

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Kanadier.

23. Jahrgang.

14 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 21. Mai 1950

14 Seiten

Nummer 28.

## „Graf Zeppelin“ auf seinem Südamerika-Flug

Am Sonntag-Nachmittag in Friedrichshafen  
aufgestiegen

Sevilla in Spanien erstes Ziel des deutschen  
Luftreisens

Die hohen Reisekosten — Rauchen verboten — Rie-  
senmenge von Posttischen an Bord — Inter-  
nationales Reisepublikum — Technische  
Neuerungen.

Friedrichshafen, Deutschland, 18. Mai. — Der deutsche  
Luftreis „Graf Zeppelin“ stieg heute um 5 Uhr 40 Minuten nach-  
mittags im majestätischen Flug in die Lüfte, um seine erste eindrucksvolle  
Reise über den Äquator nach Südamerika anzutreten. Das  
erste Ziel des Luftschiffes ist Sevilla in Spanien. Von dort aus soll  
dann der Flug über den südlichen  
Atlantik nach Brasilien beginnen.

Ankunft in Sevilla.

Sevilla, Spanien, 19. Mai.  
„Graf Zeppelin“ landete heute Nach-  
mittag um 5 Uhr 40, nachdem das  
Luftschiff den ersten Abschnitt seines  
großen Fluges nach Südamerika  
zurücklegte hatte.

Insgesamt sind 64 Personen an  
Bord, 22 Passagiere und 42 Offiziere  
und Mannschaften. Vier von den  
Mitreisenden sind Frauen. Der  
„Graf Zeppelin“ führt mit sich 6  
Tonnen Gasolin, 2000 Kilogramm  
Get., 75.000 Kubikmeter Wasserstoffgas,  
25.000 Kubikmeter Blasen, 2 Tonnen  
Wasserballast und 335  
Tonnen Ausladung, darunter 1200  
Pfund Briefe und Posttische.

\$6500 für ganze Rundfahrt.  
Passagiere, die für den ganzen  
Flug den „Graf Zeppelin“ von  
Friedrichshafen nach Sevilla, Süd-  
und Nordamerika und zurück fliegen,  
bezahlen müssen \$6500 für ihre  
Flugfahrt bezahlen. Die einzigen  
Ausnahmen bilden Zeitungs-Korrespon-  
denten, die \$500 weniger für  
den ganzen Flug bezahlen.

Nur die Reiseabfahrt ist folgende  
Preissätze aufgestellt worden:

Friedrichshafen nach Sevilla \$250  
Friedrichshafen nach Rio de Janeiro \$2250.

Rio de Janeiro nach Pernambuco \$500.

Rio de Janeiro nach Havanna \$2250.

Friedrichshafen nach Havanna \$2250.

Rio de Janeiro nach Havanna \$2250.

Rio de Janeiro nach Sevilla \$4250.

Rio de Janeiro nach Sevilla \$4500.

Rio de Janeiro nach Havanna \$2250.

**"Der Courier"**

Organ der deutschsprechenden Kanadier.

Erscheint jeden Mittwoch.

Verkaufsgebiet von der  
WESTERN PRINTERS ASSOCIATION, LIMITED.  
3. B. Grawe, Geschäftsführender Direktor.  
Schriftsteller: 1895-1907 halles Straße, Regina, Sask.  
Gutachtenausgabe 12-32 Seiten stark.**"DER COURIER"**

The Organ of the German-speaking settler of the West

**MEMBERS OF A.B.C.**Printed and published every Wednesday by THE WESTERN  
PRINTERS ASSOC., LTD., a joint stock company, at its office  
and place of business, 1895 Halifax Street, Regina, Sask., Can.  
All stock owned by the readers of the paper.J. W. EHRENFELD, Managing Director.  
(Advertising Rates upon application)**Klagelied eines britischen Einwanderers**

Wir vergessen zu leiden, daß wir in einem fremden Lande leben und hier nur als widerum gebildete „Foreigners“ angesehen werden. Selbst als „Bohunks“ werden wir behauptet. Einmal ist es George Etson Wood, ein Bildnis der anglikanischen Kirche, der den zentraleuropäischen verbreiteten Reigungen andichtet. Dann taucht gelegentlich eine minder bedeutende Persönlichkeit auf, die den europäischen Einwanderer (im Gegensatz zum eingewanderten Briten) verdächtigt und schmäht. Lassen wir eine solche Stimme hier folgen, die natürlich nur im „Regina Daily Star“, in „Zustandsbewusst unabhängiger Zeitung“, sehr vernehmbar machen konnte! Der Einflöder gestrich mit Ted Richards, Hudson Bay Junction, und läßt folgende niedliche Zeile vom Stab:

„Ich bin ein Jahr und sechs Monate in Canada gewesen und konnte nur für mein Essen Arbeit erhalten, ohne jeden Lohn. Die europäischen Einwanderer, welche von den Canadiern „Böhmen“ genannt werden, durchschneiden infolge ihrer Arbeit die niedrige Lohnen der englischsprachenden Leute.“

Am Februar 1930 ging ich 400 bis 500 Meilen auf Eisenbahnlinien auf der Seite nach Westen. Alles, was ich erhalten konnte, war mein Essen, jedoch ich mich zu arbeiten weigerte, um die Löhne vor einem weiteren Sinken zu bewahren. Ich war drei volle Tage ohne Nahrung und sechs Nächte ohne Schlaf und konnte kaum einen Fuß vor den anderen setzen.

Sogar ein geborener Kanadier hat in seinem eigenen Lande keine Rücksicht auf Arbeit, wenn die „Böhmen“ für sehr geringe Löhne arbeiten und die Löhne noch bestimmen, daß wir englischen Einwanderer nicht leben und Nahrung und Kleidung nicht bezahlen können. Die Eisenbahngesellschaften haben diese „Böhmen“ wie Viehherden nach Canada. Ein Farmer bot mir dieses Jahr eine Arbeitsstelle für \$20 im Monat an. Ich sage, ich wolle nicht dazu beitragen, die Löhne noch mehr zu bestimmen, nicht einmal wenn ich verhungern müßte, bis einer von diesen boshaften „Böhmen“ dabeistammt und erklärte, er werde die Arbeit für \$20 im Monat nehmen.

„Ich befürchtete nicht den Farmer, daß er ihm (dem „Böhnen“) die Arbeit gab, aber es ist Zeit, daß etwas geschieht, um den englischsprachenden Leuten zu helfen, die in Gütern, ihren Lebensunterhalt zu erwerben suchen und in jedem kleinen Ort betteln. Sogar unsere eigenen Landsleute stellen solche Leute an, bevor sie einem Mann, der im Lande aufgewachsen ist, Arbeit geben. Sie sehen uns lieber wie Arme herumlungern, als uns grünen Engländern zu helfen. Das ist es, womit ein Brize zu reden hat, wenn er in das Land der Gelegenheit kommt.“

„Ich würde Ihnen sehr dankbar sein, wenn Sie diesen Brief veröffentlichten würden, damit jeder britische Einwanderer weiß, womit er in Canada zu rechnen hat, bevor noch mehr über das Wasser herüberkommen.“

Mancher glaubt vielleicht in seiner Einfalt, daß nur die Meinung eines einzelnen englischen Arbeiters. Doch weit gefehlt! So denken Juende und Aertauende, die in dem nichtbritischen Einwanderer nur den unbekannten Konkurrenten erblicken, möbel auch der Nationalsozialist eine nicht zu unterschätzende Rolle spielt. Der Begriff des „Foreigner“ hat im Munde und im Gedächtnis des Engländer eine ganz andere Bedeutung, als sie der Nächster kennt. Was für den Griechen des Alters der Ausdruck „Barbar“ gegenüber jedem Ausländer war, ist hier den Engländer das Wort „Foreigner“. Es liegt darin so viel Grausamkeit, ja Verachtung und Haß, daß ein gebildeter Mensch vom europäischen Kontinent sich fast gar nicht in eine solche Gesellschaftsverfassung hineinsetzen kann. Der alte Engländer fühlt sich über jeden Nächsterländer himmelweit erhoben.

**Deutsche oder englische Einwanderer?**

Wie ein amerikanischer Senator die Frage beantwortet

Es ist noch gar nicht so lange her, da wurden die Deutschen in Amerika als „Künste“ und „Barbare“ verurteilt. Auch die Wände des Kapitols in Washington hallten wieder von den Verhüpfungen und Lärmen, die man in rücksichtsloser Weise gegen das deutsche Volk schlugen, während die damaligen Alliierten mit den größten Schmeichelheiten bedacht wurden. Seitdem in die Beurteilung der europäischen Volker etwas anders geworden. Ein treifliches Beispiel dafür bietet, was neulich der republikanische Bundes senator Otto R. Glenn von Illinois geleugnet hat. Der Debatté über den Vorschlag zum Wideruf des Ursprungsstaates des amerikanischen Einwanderungsgesetzes vom

geistig überlegen, kurz als den Ausbund der Kultur. Auch der „British Standard of living“, der britische Lebensstandard, mit dem viele hierzulande gegen die Fremde geboren operieren, ist ein Ausdruck der angegebenen Gefügung. Will man diesen „British Standard of living“ wirklich kennen lernen, so muß man in die großen Armeeviertel, in die „Slums“ der englischen Städte gehen, so muß man die verwahrlosten Betteltruppen von verdientlosen Kriegsveteranen in englischen Städten beobachten usw.

Erst wenn man den eben geschilderten Geist eingemeindet, versteht man den noblen Ton des Herrn Ted Richards von Hudson Bay Junction etwas besser, der sich mit dem Ausdruck „Foreigner“ gar nicht begnügt, sondern die „europäischen Einwanderer“ als „Böhmen“ bezeichnet, einfach deswegen, weil er mit ihnen im Lohn und Gehalt auch in der Arbeitsleistung nicht konkurriert kann.

Wir glauben kaum, daß unter unseren werten Freunden irgendeiner ist, der für eine rote Arbeiterinternationale unter Rossbachs Fuchtel schwört. Sollte dennoch einer sich mit einer solchen Bühne befassen, so möge er seinem „Genossen“ Ted Richards in Hudson Bay Junction erst einmal klar machen, daß man seine Arbeitskollegen nicht als „Böhmen“ verläßt darf; sonst könnte es keine „Solidarität“ des „Internationalen Proletariats“ geben.

**Niederlandstraße nach Südamerika**

Von Canada südlich bis zur Stadt Mexiko werden Motorräder gegen August dorthin durchgehende Fahrtraden zur Verfügung stehen. Der Straßenbau macht riätige Fortschritte. Von Laredo, Texas, hinab nach Monterrey und von dort 600 Meilen südwärts bis zur Hauptstadt von Mexiko wird die Weg bis zum 1. August offen sein. Gegen Ende der Regenzeit kann der Motorfahrer in einigen Tagen die Strecke von Chicago bis zum París der westlichen Hemisphäre zurücklegen, schreibt „Chicago Tribune“.

Weiter südlich von der Stadt Mexiko wird die Fahrtroute durch Puebla und Querúcuaro nach Durazco führen; von dort geht es nach Tehuantepec, am gleichnamigen Flüsse, nach Uxpanapa und Tapanapa an der Grenze von Guatemala. Seit fünf Jahren hat Mexiko an einem Straßenprogramm gearbeitet, das Mexiko nach seiner Vertretung für Touristen und Frachtautofahrer erschließt.

Der Straßenbau wird Mexiko mehr festigen als rein politische Maßnahmen, und die Administration Rubio bemüht, dem Beispiel des Gil und de Galles Regimes folgend, ihre Staatsmannschaft durch Förderung des Straßenbauprogramms. Mexiko ist heutzutage noch der Amerikaner treuer als der größte Teil von Europa. Es ist pittoresk und interessant, mit einem Bediel in Höhe und Klima, der jedem Gedankt zusagt. Sobald die Fahrtraden offen sind, werden Motorfahrer durchschnittlich zu Millionen von Amerikanern folgen.

Eine große durchgehende Straße von Canada bis zum südlichen Chile und Argentinien würde mehr zum Aufbau eines wirklichen Panamerika beitragen als fast irgendeine andere Staatsmännische Politik. In Mexiko hilft eine Gasolinie von 5½ Cent ein Straßentunnel finanziert. Amerikanisches Kapital würde Sicherstellung vorausgesetzt, sehr bald zur Errichtung kommen, daß Straßentunnel in Mittel und Südamerika eine gefundene Geldanlage sein würden. Herrn Fords Erfahrung im ausländischen Straßenbau könnten mit Bezug auf die westliche Hemisphäre zum Gegenstand eingeschendendes Studium gemacht werden.

Wenn Nordamerika Mittel und Wege finden kann, um sein Straßenprogramm und den Straßenbau südwärts auszudehnen, würden daraus beiden Kontinenten unermessliche direkte und indirekte Vorteile erwachsen.

**Milderung in Südtirol**

Nach der Freilösung einiger politisch verdächtiger — oder richtig: verdächtiger — Deutschtalwörter und noch dem zweitschneidigen Beschluss des sauditischen Großrats, deutsche Südtiroler unter gewissen Bedingungen in die sauditische Partei aufzunehmen, ist die vor einigen Tagen erfolgte Ernennung eines Deutschen zum Direktor von „Prizes“ die direkte Gefahr einer gewissen Milderung der bisherigen Gewaltpolitik in Südtirol seit dem Besuch des österreichischen Bundeskanzlers Schober in Rom. Denn wenn auch die Ernennung des neuen Bischofs zunächst ein Akt des Bischofs ist, so ist es doch anzunehmen, daß der Umfang und insbesondere des im Vorjahr zutandekommen Konflikts ganz klar, daß der Bischof einen deutlichen Prälaten auf diesen Posten nicht hätte entenden können, wenn er nicht die Zustimmung Mussolini's dazu erbeten und erhalten hätte.

Der Bezirksbischof ist, wie die Magdeburgische Zeitung beweist, seit fast drei Jahren

daraum, wie es Großbritannien oder Deutschland betrifft, aber es stimmt mich wohl, wie es Amerika betrifft.

„Da haben wir Deutschland. Ich bin England gewiß nicht feindlich gesinnt. Meine Vorfahten auf beiden Seiten kamen vor vielen Jahren dort her, sie stammten aus Deutschland. Wir sehen nach dem Zweiten Weltkrieg ein' Boden liegen des Pöhl, das mit Schulden, mit Unglück, fast mit Verlustung ringt, das jähr Tag um Tag, Jahr um Jahr empoverter ist, bis es die wunderbare Krise Neufertigung auf den Bölfen der Erde seit der großen Katastrope erlangt hat. Genies in Chemie, im Ingenieurwesen, in der Wissenschaft und in der Industrie, unermüdliche Arbeiter, die ihr Land wiederum der Prosperität zuführen, das Volk arbeitend und auf der Höhe des Kultus neuen Reichthum ausbauden. Wir sehen Großbritannien, dessen Quota unter dem (Nationalitäten-) Plan verdoppelt wird, die eine hohe Sozialversicherung zahlt, die Arbeitslosen, als ein Land, in dem Hunderttausende jährlich auf den ländlichen Kolonien ansiedeln ... Wir bekommen den Auswurf.“

„Wie Wirkung hat das gegenwärtige Gesetz? Es hat die Wirkung, daß es die Einwanderung aus Deutschland hält und die andere Großbritannien zumeist. Das ist die Hauptwirkung, und die Frage drängt sich mir auf: Ist das gut für Amerika? Ich summere mich nicht.“

verwirkt, und bis zur Entspannung zwischen Wien und Rom war es ohne Zweifel die Absicht Mussolini's, daß nur ein Italiener der Nachfolger des deutschen Bischofs Raßl werden dürfe. Er duldetwohl die Verwaltung des Bischofs durch den Stadtpfarrer Raßls, Dr. Witschledner — den darum nochmal sogar für kurze Zeit verhafteten und einmal sogar für kurze Zeit verhafteten — aber auf die Neuerierung eines Bischofs war noch bis vor drei Monaten nicht zu rechnen. Jetzt ist nicht nur ein Deutscher ernannt worden, sondern

der Ernanzte, der päpstliche Geheimkämmerer Prof. Dr. theol. et phil. Gelehrter, ist sogar Altitalier (seine Eltern leben in Innsbruck) und war des verstorbenen Bischofs Raßl nächster Freund und Berater.

Natürlich bedeutet das Entgegenkommen Mussolini's an den Bündnis des Bischofs und die religiösen Bedürfnisse der deutschen Südtiroler nach kleinen wesentlichen Abbaus der sauditischen Politik in Südtirol, aber es kann wenigstens auf weitere kleine Zugeständnisse hoffen lassen.

Bemerkung bekanntgemacht, daß ungefähr 216 Boten aus Großbritannien eingeführter Waren auf die Freiheit geliefert werden sollen. In dem Bericht heißt es weiter, daß dadurch die Konkurrenz zwischen der Einfuhr aus dem britischen Reich und aus den Vereinigten Staaten wesentlich verhindert werden wird, und die amerikanischen Exporteure genötigt sein werden, der Bedienung der Stundheit in Canada und der Qualität der dorthin eingeschafften Waren größere Bedeutung zu schenken.

Das kanadische Parlament hat auch gleichsam als Antwort auf die abhangige amerikanische Zollvorlage geteuft, daß Canada keine Einfuhrzölle in allen Fällen auf eine solche Shute bringen kann, die den Zöllen entspricht, mit denen die Ausfuhränder dort eingeführte kanadische Produkte belegen. Dagegen kommt der jogen Ausgleichszölle sind jetzt Getreide, Fleisch Produkte der Getreidezeug, Molkereiprodukte und Milchzöllen eingeführt werden. Metallene Güter wie Eisenwaren und Eisenwaren sind jetzt bei der Einfuhr aus dem britischen Reich in Zukunft noch größere Verbilligung bei der Verzollung genießen als bisher.

**Italienischer Kreuz für deutsche Schiffe**

Unter der ironischen Überschrift „Mit Gründen aus Paris begrüßt“ die deutschen Schiffe“ schreibt „Roma fascista“:

„Wie durch ein Wunder aus der Meerestiefe von Scapa Flow wiederstanden, werden die neuen deutschen Schiffe, die schneller und mächtiger sind, als die zerstörten wieder im Mittelmeer zeigen und auch einige nationale Helden befehlen.“

„Wir grüßen mit aufrichtiger Herzlichkeit die wiedererrichtete deutsche Flotte, indem wir ihrer Biederigkeit die ununterbrochene und unverdorbnbare Kraft der Jugend erkennen, die die alten Kapitäne in See und Welt gern auf emig in Zoffeln legen oder demütigen möchten. Unsere Schiffe werden die deutschen Schiffe nicht minder herzlich begrüßen. Die Beweise für die französische Unnachgiebigkeit sind nunmehr zur Disposition freigegeben.“

„In wohlunterrichteten Kreisen glaubt man, daß sich daraus bedroht haben, als Einleitung zu längeren Verhandlungen ihre Differenzen darzulegen. Es wird nicht erwartet, daß in Rom viel erreicht werden wird, da die Minister nicht lange anwenden sind. Es befindet jedoch der Frieden über trittige Punkte in der Flottenpolitik unserer Länder über die Londoner Flottenkonferenz keine Einigung erzielt werden konnte. Als Vertreter des britischen Außenministers Arthur Henderson, der den Ländern seine Vermittlung anbot, berieten die beiden Minister mehrere Stunden darüber, obwohl keiner von ihnen später über die Diskussion sprach.“

„Die Konferenz besteht mit den Verhältnissen der Welt und den Problemen, denen dreiunddreißig Staatsmänner begegnen werden. Auf die Kriegssituation ist, wie Bischof Mussolini weiterholt, es juristisch erörtert, daß die Widerstandskraft der Bevölkerung gegen Krankheiten oder Arten geringer geworden ist. Männer zwischen 30 und 55 Jahren sind in Vergleichsmaßen zwischen 65 und 75 Jahren gleich. Laufende müssen sich 10 bis 15 Jahre vor der eigentlichen Zeit von der Arbeit zurückziehen.“

„Die wohlunterrichteten Kreise glauben, daß sich daraus bedroht haben, als Einleitung zu längeren Verhandlungen ihre Differenzen darzulegen. Es wird nicht erwartet, daß die Minister nicht lange anwenden sind. Es befindet jedoch der Frieden über trittige Punkte in der Flottenpolitik unserer Länder über die Londoner Flottenkonferenz keine Einigung erzielt werden konnte. Als Vertreter des britischen Außenministers Arthur Henderson, der den Ländern seine Vermittlung anbot, berieten die beiden Minister mehrere Stunden darüber, obwohl keiner von ihnen später über die Diskussion sprach.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Italiens.“

„Die Differenzen zwischen Frankreich und Italien über Flottenpartität und Sicherheit haben verhindert, daß auf den Londoner Flottenkonferenz ein Zwei-Mächte-Abkommen geschlossen wurde. England, Japan und die Vereinigten Staaten unterstützen die Flottenkonferenz, um eine Verhandlung mit Frankreich zu ermöglichen. Es ist etwas Unausweichliches, Unvermeidliches in diesem Maße zum Gesicht von Friedensförderung Itali

## Aus Canadischen Provinzen:

### Saskatchewan Davin, Sask.

Am 16. Mai verlor Herr Johann Kopp, der wohlbekannte und beliebte hiesige Schmied, mit seiner Familie und dem gesamten Inventar nach Kindersund, Sask., wo er wiederum ein Schmiedegeschäft betrieben wird. Herr Kopp bittet die Einwohnerchaft von Kindersund auf diesem Wege, ihm ihr Wohlwollen zu schenken und ihre Unterstützung zuteil werden zu lassen.

V. P.

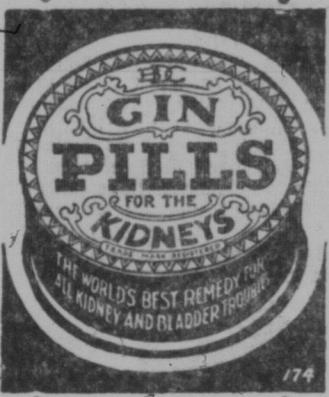
### Major, Sask.

Johannes Reis und seine Frau feierten von Hoch-Rountain-Haus, Alta, wo sie den Winter auf ihrer Heimatstätte verbrachte, waren zurück, und sind jetzt wieder beim Sohn.

Herr L. Kollmann aus den Vereinigten Staaten hat sich bei Ausflütern eine halbe Section Land mit allen Farmgerätschaften, 9 Pferden, Zaun, Futter, ja sogar Auto und Viege mit eingeholt, zum Preis von \$6500 gekauft. Sein Sohn Rud hat sich ebenfalls eine halbe Section mit allem Zubehör gekauft; der Kaufpreis hierfür ist \$7500. Herr Rud. Reis ist von der Donatus-Gemeinde nach Major übergetreten; er hat sich dort eine halbe Section Land gekauft.

Während der Saat haben wir Schne und ausgiebig Regen gehabt, was den bisherigen Farmer sehr willkommen war; hoffentlich wird uns eine bessere Ernte bedeuten, als wir sie in den letzten drei Jahren hatten! Die Ernte 1927 war durch Doppel vollständig gescheitert. 1928 war sie zu 80 bis 90 Prozent erloschen, 1929 zu 90 Prozent durch Drottentrost verendet, und dazu kommt noch, daß die Getreidepreise so niedrig sind!

Der Gewerbeaufwand ist, soweit mir bekannt, gering.



Die wunderbare medizinische Eigenschaften der Gin Pills, die direkt auf die Nieren einwirken, neutralisieren den Urin, befreien ihn von allen entzündeten Stoffen und bringen die Blase zu ihrer regulären Tätigkeit zurück, dient die Heilung von allen Nieren- und Blasenleidern herbeiführend.

Die Schachtel, bei allen Droghen-

Zum Schluss grüße ich alle Bekannten bei Prelate, Tezzil und Madlin, ferner auch Bartholomäus Baudman in B. C., der sich doch auch wieder einmal hören lassen soll, damit wir von den dortigen Verhältnissen etwas erfahren.

Den Courier und alle seine Freunde grüßend, verbleibe ich

Conrad Hermann.

Qu'Appelle, Sask.

Owobh wir nur schon mitten im Mai sind, in das Wetter noch immer fällt. Vergangene Woche haben wir Regen und Schnee gehabt, und es soll noch nicht warm werden. Der Farmer sind mit der Saat ziemlich alle fertig. Der Gewerbeaufwand ist gut.

Frau Agnes Stroh, die Gattin von Clemens Stroh, ist am 11. Mai im Alter von 43 Jahren gestorben. Sie war 17 Jahre verheiratet und hat 8 Kinder, 6 Mädchen und zwei Knaben, das Leben gegeben. Das jüngste Kind ist 5 Jahre alt. Frau Stroh war eine gesunde Seele aus Münchhausen, Südrheinland. (Hierher gelebt!) D. Red.

Ich grüße alle Freunde des Courier.

Anton Leboldus.

Biggar, Sask.

Am Courier vom 11. Mai ist eine Korrespondenz von Biggar erschienen, unterzeichnet mit "Albert Redlich". Herr Albert Redlich von Biggar teilt uns nun mit, daß es sich um eine "falsche Korrespondenz" handelt, und daß man seinen Namen zur Unterschrift missbraucht hat. Er bemerkt ferner, daß der Inhalt des Eingangs unzutreffend sei, da die im Courier genannten jungen Leute noch sehr jung seien.

Wir haben Herrn Redlich am Wochenende die falsche Korrespondenz zu geben lassen, damit er nach dem Verlust dieser Unruhen Radforderungen anstrengen kann. Wir gehen in folgenden Sätzen dies rücksichtslos vor, weil wir größten Respekt daran legen, daß nur wahre Berichte im Courier erscheinen. Wir sind sogar bereit, die wahren Namen von solchen öffentlich bekannt zu geben, die unter falscher Flagge segeln und Lügen durch unser Blatt verbreiten wollen. Wer sich eines solchen großen Unrechts schuldig macht, möge auch dafür büßen. Die Radforderungen werden dadurch erleichtert, daß wir alle Zeitungen längere Zeit aufbewahren.

Im Zukunft müssen wir von allen Einheiten verlangen, daß sie ihren Berichten den gelben Aufschlag befügen, der auf ihrem Courier angedeutet ist.

Der Deutsche Landkreis.

Wie uns der Verband für Evangelische Auswandererfürsorge, Berlin, R. 24, Drammenburger Str. 14/15 mitteilt, liegt in seinem Hofnummern neben 380 Zeitungen und Zeitschriften aus dem Zu- und Ausland auch "Der Courier" von Regina, Canada, aus.

Ihr ergebener,

### Konferenzbericht

Die Pleasant Hills Konferenz der Ev. Luth. Kirche, Missouri-Sana, verlammelte sich in der Trinitatis-Gemeinde zu Neudorf, Sask., vom 6. bis 8. Mai. Anwesend waren nebst Pastor Leo W. Schubert: Präses G. L. Bechtel; Pastoren A. Koslowitz, B. Giebel, B. Giebert, B. Brodbeck, A. Hipp, E. Stahlke und Student A. Scholz. Direktor W. H. Schwermann besuchte die Konferenz am Dienstag.

Am Dienstag Morgen lieferte Präses Bechtel eine Fortsetzung

über "Gemeindeversammlungen". Er

wies besonders darauf hin, daß das Interesse an Gemeindevergängnissen erhöht werden soll; dadurch, daß dieselben recht abgehalten werden. Am Dienstag Nachmittag gab

Dr. Schwermann der Konferenz eine

Urkunde über die Notwendigkeit,

doch wir brauchen für das Predigt-

amt gewinnen.

An Dienstag Abend wurde der

Pastoralgottesdienst abgehalten, in

dem Pastor A. Hipp die Weihpredigt

und Pastor E. Stahlke die Pal-

calpredigt.

Am Mittwoch Morgen wurde eine

Frage über Nomin. 11. 1-8, ver-

lesen. Am Mittwoch Nachmittag und Donnerstag Morgen fanden ver-

schiedene Geschäftssitzungen vor. Unter

Anderem wurde beabsichtigt eine

Laient- und Pastoralfesten abzu-

halten, um Interesse für Mission zu

erwecken. Es wurde ein Dank ange-

gesetzt an Pastor W. Kraus und

seine Gemeinde, wie auch der Trini-

tatis-Gemeinde für die herlliche Be-

wirtung der Pastoren. Mit groß-

em Interesse fand das Glaubens-

und des Gottes Liedes Lamen die

Sitzungen am Donnerstag Mittag

am Schluß.

Pastor Ernst H. Stahlke,

Seckel.

St. Walburg, Sask.

Da ich schon seit Jahren ein eifri-

ger Leser Ihres werten Zeitung

"Der Courier" bin, so möchte ich

meine volle Anerkennung darüber

aus sprechen. "Der Courier" ist die

angenehmste Zeitung in Canada

die Beichtung verdient, und wir

wünschen, daß die Witte, die uns

wünschen "Der Courier" gibt, befrie

digung finden!

Hier in St. Walburg ist es nun

noch Frühling geworden, und die

Farmen arbeiten auf dem Felde.

Wir hoffen auf ein gutes Jahr. Von

Beaver River kommen sehr viele

Deutschländer herunter, die Arbeit fin-

den, jedoch ist hier sehr häufig noch

zu finden.

Zur diesem Frühjahr wird am

26. März der Sommerfurlotterie

eröffnet. Da der Zoo sehr

schickt ist, hofft man, daß sehr viele

von der Prairie herauskommen,

beides die deutschen Farmer. Doch

falls die deutschen Farmer, doch

&lt;p

## Mehlpreise ermäßigt

Unter bestes Mehl, 98 Pfund Sack	\$3.50
Unter bestes Mehl, 49 Pfund Sack	1.80
Unter bestes Mehl, 24 Pfund Sack	.90
"Straight Grade", 98 Pfund Sack	3.00
"Low Grade", 98 Pfund Sack	2.00

Kaufsen Sie jetzt!

Wir garantieren für unser Mehl.

Wir verkaufen Futter aller Art zu niedrigsten Preisen.

Telephon 92889.

McCarthy Milling Co.

7th Ave. und McIntyre St.

## Aus Alberta

Deutscher Tag in Edmonton am 3. August

## Stimme eines Heimstatters

In der am Donnerstag, den 15. Mai, stattgehabten Sitzung des Ausschusses des Deutschen Tages in Edmonton wurde eine Neuorganisation des Komitees vorgenommen. Zum Vorsitzenden wurde Herr Herbert Stürmer einstimmig wiedergewählt, der bereits für die beiden Deutschen Tage in den Jahren 1928 und 1929 die Leitung desselben in vorbildlicher Weise innegehabt hat. Herr Erich Allemann, Edmonton, ist zum Vizepräsidenten, Herr Ulrich Wagner zum Schriftführer und Herr Louis Besler zum Schatzmeister gewählt worden.

Als Datum für den Deutschen Tag wurde Sonntag, der 3. August festgelegt. Die gängen Bevredungen des Komitees am Donnerstag standen fühlbar unter dem Gedanken des Deutschen Tag in Edmonton wiederum zu einer machtvollen Kundgebung der deutschstämmigen Bevölkerung der Provinz Alberta zu gestalten. Fern von den alten Heimat soll der Tag einen freudigen, feierlichen und zum deutschen Kulturfest sein. Dementsprechend soll auch in diesem Jahre der Charakter des Tages ein durchaus wichtiger und erster sein.

An alle deutschstämmigen Landsleute, die in sich den Drang verspüren, dem Festtausch zu helfen, sei durch Werbeträger oder befordernde Vorläufe zur Ausgestaltung des Tages ergeht hiermit die herzliche Bitte sich an den Festtausch zu wenden:

Der Festtausch des Deutschen Tages in Edmonton,  
9757 101st Ave.,  
Edmonton, Alta.

Deutsche Bücher  
zur Verbreitung katholischer Literatur, so auch Zeitschriften  
zu haben bei

Globus Gesellschaft  
3660 Trollet St., Montreal, Que.  
Verlangen Sie Probehefte und Katalog!

As Good  
as Wheat!

Weitcanada hat niemals eine fehlertere Weizen gebaut — noch verfehlt sie ein einzelnes Blatt von Pitzl's berühmtes Bier, den hohen Qualität der Vollkommenheit zu erreichen, der von seinem Braumeister gefordert wird. Das ist Grund, warum es in ganz Saskatchewan ist als wenn ein Bier der anglikanischen Nationalkirche das Evangelium des Gottes predigt?

Ich bin etwas deutlich geworden.

PITZL'S  
FAMOUS  
BEER



aber ich müßte; denn der erste Artikel war anscheinend nicht genügend. Jeder rechtschaffene Farmer verurteilt ebenso wie ein Einwohner das unehreliche Treiben gewissenloser Elemente. Gewiß wollen wir uns stets unserer Pflichten bewußt bleibend, die wir gegen unsere Arbeit und Broterbauer haben, aber kein Deutscher wird sich so weit erniedrigen, daß er die Hand läßt, die ihn schlägt.

Es lebe unser deutsches Vaterland, es lebe Canada und ein freies, starkes Farmertum! Johann Schaefel.

## Warnt die Arbeiter vor dem Bolschewismus

Schuler, Alta., 9. Mai.

Die meisten sind mit der Ausrüstung fertig, die Bitterung ist jetzt sehr günstig; vor einigen Tagen haben wir einen guten Regen gehabt, und heute, den 9. Mai, schneit es schon den ganzen Tag, wodurch der Erde viel Feuchtigkeit zugeschenkt wird.

Über das, was in Russland steht, wird man aufschreiben, und doch mußte Papier verschwendet werden, und doch finden all die Hilfsrufe kein Gehör. Niemand kümmert sich um die armen Menschen; niemand kümmert sie. Überall hört man von der Ausrüstung der Reden; der Krieg soll aus der Welt geschafft werden — und doch schaut man rubig zu, wie das Blut in Russland fließt. Tausende von Menschen sind dort dem Tode preisgegeben, sind obdachlos und von ihren Familien getrennt. Tausende und Abertausende sind im eisigen Norden bei schlechter Kleidung und schlechter Nahrung müßig arbeiten wie das liebe Vieh, und die meisten haben sich Hände, Füße und Gesicht erfroren. Zuerst hat man ihre Vermögen genommen, hat ihre Familienglieder in ehemaligen Klöstern so eng zusammengepfercht, daß sie im Hosen schlafen mußten. Man lehrt die Menschen, wie man das Vieh fressen muß, und daneben lädt man Menschen zugrunde geben, ohne daß sie geht? In einem Lande, wo Brot genug ist, lädt man Menschen verbrennen! Die Sommertreibung nimmt einfach alles weg: Getreide, Butter, Eier, Fleisch, lädt es auf die ausländischen Märkte und verfaßt es um einen Spottpreis. Tausende von Menschen haben in die Wälder gekauft, um Holz zu fällen, Tausende in die Kohlengruben, wo sie ohne Lohn arbeiten müssen, nur damit die Erzeugnisse ihrer Arbeit

Nach nirgends habe ich einen brutaleren Geschäftsgedanken und eine größere Geduld gelesen, als hier in Kanada. Deshalb halte ich es nicht für einen Segen, wenn alte Farmer den jungen Heimstättern helfen, sondern sogar als eine Unbill und Schändlichkeit, einem Freiblumen. Menschen bezüglich. Wer religiös ist, kann dies am besten durch edle christliche, als Zeichen tiefen und edlen Christentums, beweisen. „Esel sei der Mensch, hilfreich und gut!“ war von jener ein Grundatlas wahren Deutschen.

Wir wollen stets aufrecht stehen und niemals fügsam bleien, wenn auch blinde Dummkopf wie jener anglikanische Bischof Wond gegen uns Freudegeborene wählen, in einer Hand das Zeichen der Liebe und in der anderen die Peitsche schwingend und armen Menschen, das der Bildnis abgerungenen Studenten Brot missfürdig. Werwürdig, was man gesdulften Bürgern des 20. Jahrhunderts aufzutischen mag! Wenn der geistige Herr von der anglikanischen Hochkirche auf diesem Wege weiterstreitet, wird er bald den traurigen Status für sich in Anspruch nehmen können. Wirren in das Land gebracht zu haben. Was sollen religiöse Menschen denken, wenn ein Bischof der anglikanischen Nationalkirche das Evangelium des Gottes predigt?

Ich bin etwas deutlich geworden.

## Dr. Fridtjof Nansen plötzlich gestorben

Verühmt als Polarforscher, als Staatsmann und als Organisator großer Hilfswerke

Ganz Norwegen trauert um den großen Sohn des skandinavischen Landes.

Oslo, Norwegen. — Dr. Fridtjof Nansen, der bekannte Forscher und Arbeiter zum Wohle der Menschheit, ist hier im Alter von 68 Jahren überraschend einem Herzschlag erlegen, und ganz Norwegen betrauert das Kindesdienst eines jener besten Bürger.

Das Ende des berühmten Forschers und Staatsmannes kam ganz plötzlich. Dr. Nansen litt seit längerer Zeit an einer Atherosklerose, doch glaubte man, daß er sich auf dem Wege der Besserung befände. Sein Tod trat so überraschend ein, daß weder ein Arzt noch Mitglieder der Familie in den letzten Minuten davon wußten.

So wurde Dr. Nansen sein letzter Wunsch zunächst gemacht, der der Erforschung des Polargebiets mit dem deutschen Luftschiff „Graf Zeppelin“ galt. Er hatte diese Reise seit mehreren Jahren im Auge gehabt, aber erst kam im letzten Augenblick etwas dazwischen, Schwierigkeiten bei der Bereitstellung des Schiffes, Mangel an Finanzhilfe und andere Dinge. Erst im vorigen Jahre war er noch in Amerika gewesen, um in Washington Vorbereitungen für den Flug zu treffen.

Sein Lebenslauf

Dr. Nansen wurde am 10. Oktober 1861 in Fredrikstøl geboren. Er lebte dort bis zu seinem 15. Geburtstage, worauf seine Familie nach der Landeshauptstadt zog.

Im Jahre 1880 begann er das Studium der Zoologie an der Königlichen Universität in Oslo, und während seiner Studienzeit erhielt er seinen ersten Doktorgrad von der Universität, als er eine Reise nach Grönland machte.

Im Jahre 1887 begann er die Vorbereitungen für eine Reise durch Grönland, der von sachverständiger Seite ein schwieriger Unterfangen propegezt wurde. Mit Hilfe eines Kopenhagen Kaufmannes gelang ihm jedoch die Ausrüstung der Expedition, die im Mai 1888 aufbrach.

Zwei Jahre später hatte er die Idee, daß eine Reise durch die Polarregionen möglich wäre, indem man ein Schiff nördlich von Ost-

um zweitensmale

aber ich müßte; denn der erste Artikel war anscheinend nicht genügend.

Jeder rechtschaffene Farmer verurteilt ebenso wie ein Einwohner das unehreliche Treiben gewissenloser Elemente. Gewiß wollen wir uns stets unserer Pflichten bewußt bleibend, die wir gegen unsere Arbeit und Broterbauer haben, aber kein Deutscher wird sich so weit erniedrigen, daß er die Hand läßt, die ihn schlägt.

Es lebe unser deutsches Vaterland, es lebe Canada und ein freies, starkes Farmertum! Johann Schaefel.

## CHAMPION-SIMMONS Investment Corporation Limited

(Unterstützt unter den Gelegenheiten der Dominion Canada).



Häufen Sie

\$1000 auf

\$100,000

nach einem Zahlungsplan?

Erfahren Sie an sich selbst, wie die regelmäßige Anlage kleiner Summen nach unserem 5½% Bausatzplan Ihnen hilft!

Senden Sie mir Auskunft über Obiges!

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

402-3 Kerr Building

Regina, Sask.

## Arbeits mit Volksbund

Wit der Organisation des Volksbunds wurde Dr. Ranjen Vertreter seines Landes in der Liga, und als solcher führte er das Hilfswerk fort, an dem er sich während des Krieges interessiert hatte. Seinen Berichten zugunsten der Kriegsgefangenen ernannte ihn die Liga zum Verteiler ihres Lufttransports in ihr Heimat, und im Jahre 1921 wurde er zum Mitglied der Hunger-Kommission für Russland ernannt.

Bei der Annahme des 1921/22er Nobelpreises betonte er, daß die Welt eine Rücksicht zu den Idealen der Brüderlichkeit und Hilfe unter den Menschen brauche.

Im Jahre 1927 entstehlich sich Dr. Ranjen, die Hilfswerke einzuwirken aufzugeben und sich wieder der Polarforschung zu widmen. Schon damals begann er die ersten Verhandlungen für einen Zustitutivflug über den Nordpol, doch wurde der Plan immer wieder verschoben.

## Quebec

## Stahl- und Kohleverarbeitung in Canada

Montreal, Que. Die Verarbeitung von drei Stahl- und Kohle-Gesellschaften zur Dominion Steel and Coal Corporation wurde von den Aktionären der Gesellschaften formell genehmigt. Die neue Corporation, die eine der größten ihrer Art in Kanada ist, umfaßt die British Empire Steel Corporation u. die Dominion Steel and Iron Co.

## Eine Fahrt zum Peace River und nach B.C.

Humboldt, Sask. Werter Courier! Wie im zeitigen Frühjahr in das Peace River-Gebiet gefahren, um dort einen Befreiungsaufzug und dabei dortige Geheimnisse anzuhören. Leider lag der Schnee noch zu hoch, sodaß man von den dortigen Bäumen nicht viel lernen konnte. Von da aus fuhr ich nach B.C. und war in den südlichen Teilen der Provinz von Washington, wo der Fluss soviel einflußt, daß er überall überflutet ist, und nahm dortige Obst- und Gemüsegärten in Augenhöhe. Das Gezeit wird reif sein, und die Schnitter werden vor eurem Türe stehen, um die Arbeit zu beginnen. Dann werdet ihr nicht vorbereitet sein und es wird heißen: Zu spät!

Gruß die Redaktion und alle

Martin Wolf.

Vom ältesten Whiskeylager in Canada. Der Regierungstreifen erzählt die Sache.

## Ueberschwemmungen in Süddeutschl.

## Katastrophen Hochwasser in Südbayern und im Schwarzwald

Berlin. — Überall überschwemmung walt abgedunkt. Wasser füllt die Straßen, und der gefährliche Autobus überfuhr die, die ganze Umgebung überfuhr, und viele Häuser zwischen Waldstück und Bahnlinie eingestellt werden. Sollten die Gewässer noch weiter steigen, so würde eine ernste Katastrophe unvermeidlich sein.

All diese in südlichen Bayern liegen stark nach schweren Regenfällen. Die Natur trat ein Auto hoch über ihre Ufer, und ihre Nebenbahn überfuhr hätte. Die in den Ortstädten eintretenden Bewohner wurden mit Wagen vom Bahnhof durch das Wasser in die etwas höher liegende Ortsteile gebracht.

Was die Touristen einbringen

Touristen aus den Vereinigten Staaten haben im letzten Jahre in Canada \$200.000.000 verausgabt, wie der Hauptingenieur des kanadischen Nationalen Parksystems berichtet. Diese Summe ist fünfmal größer als die Jahreserträge aller Goldminen und um 62 Prozent größer als der Ertrag aller Gruben und Metallminen des Landes.

The Malt Beer of Canada

CALGARY BEER

"The Beer with a Reputation"

Reines, perlendes Wasser von den ewigen, schneedeckten Gipfeln der Rockies fügt diesem seit 37 Jahren berühmten Bier aus Calgary einen sofort gewürdigten Wohlgeschmack hinzu.

Der Unterschied wird Ihnen auffallen, und Sie werden den Namen nicht vergessen:

CALGARY BEER

## MACDONALD'S Fine Cut

Der feinste Tabak für diejenigen,  
die ihre Zigaretten selbst drehen.

Mit jedem Zünden Zaub  
**ZIG-ZAG**  
Zigarettenpapier frei.

Sammeln Sie die Kartenbildchen

### Graf Zeppelin\*

(Fortschreibung von Seite 1)

#### Das internationale Paktum.

Sechs Amerikaner sollen sich an Bord des "Graf Zeppelin" befinden. William B. Leeds aus New York hat sich nach Brasilien begeben, wo er die "Graf Zeppelin" für die Fahrt nach Lübeckburg bestellte. Die Zeppelingesellschaft hat sich geäußert, die Hilfe der Passagiere für diesen Flug befandt zu geben. Ein Mann aber aus früherer Dienst erfährt hat, bestanden sich unter den Fahrgästen George Grouse aus Syracuse, N.Y., ein Amerikaner namens Durston, Dr. Dorotheo M. gas, der Privatstall des Königs von Spanien, Lieutenant Garcia d' Utrera von Spanien, Richard Cosas, spanischer Marine-Sachverständiger und José Gonzales Herrero Aiedo, ein spanischer Kapitän fünf weitere Passagiere stammten aus Deutschland, der Schwieg, sech aus Spanien, zwei aus Brasilien und einer aus Argentinien.

Das Postamt in Friedrichshafen ist mit Poststellen für die Flug des "Graf Zeppelin" überfüllt gewesen. Aus allen Teilen der Welt sind Briefe und Karten eingeläufen welche diesen Rundflug des "Graf Zeppelin" mitmachen wollen.

Der Fahrplan.

Kapitän Ernst Lehmann, der erst Kapitän des Luftschiffes, gab den Fahrplan bekannt, welcher für das Luftschiff vorgelebt ist. Fünf der

#### Langer Schlaf macht das Kind wieder zufrieden.

"Unser Kind hielt uns nach für den größten Teil der Nacht, bis wir ihm ein wenig Castoria nach seiner letzten Nahrung gaben," schreibt eine Mutter aus Nowos. "Er schlief die ganze Nacht hindurch und er fühlte sich bald besser auf und fühlte sich wohl." Kinderärzteschätzten bezeichnen Castoria gut und Millionen von Müttern wissen, wie schnell es den Kindern hilft bei Kälte, Verstopfung, Erkältung, Diarrhoea usw. Es ist eine reine und unbeschädigte Zubereitung aus Pflanzenstoffen. Castoras Unterchrift ist immer auf dem Umschlag des echten Castoria. Man vermeide Nachahmungen.

— Seuden Sie, bitte, Ihr Lese-  
feld reinemünie und vñntlich ein.

## Billige Reisen

In einigen Wochen können Sie sich einer Ferienreise mit tausendjährigen Genüssen im Wunderland der kanadischen Rockies, der Küste des Stillen Oceans, Alaska, der Westküste von Vancouver Island, nach Ostkanada oder auch nach Übersee freuen!



### Sehen Sie die Welt und ihre Wunder!

#### Pacifische Küste

Unter drei malerischen Weisewegen durch die Rockies die Wahl!

#### Fahrunterbrechung in berühmten Kurorten!

Teure Seitenreisen unmöglich. Hotels an der Bahnlinde mitten in prachtvoller Landschaft.

Alaska  
Besuchen Sie das geheimnisvolle Nordland auf einem prachtvollen "Prinzess Liner" von Vancouver aus \$90 und zurück.

Billige Fahrten nach den 22. Mai bis 30. September  
Lester Rückfahrtstag: 31. Oktober, 1930.  
Vereinigten Staaten

Bestellen Sie mündlich oder schriftlich nähere Angaben ein vom Canadian Pacific Agenten, oder schreiben Sie an J. W. Dawson, D.P.A., Room 5, Canadian Pacific Station, Regina, Sask.

## Canadian Pacific

Tragen Sie Canadian Pacific Travellers Cheques bei sich — sie gelten überall in der Welt.

halten können, da ihre Munitionsvorräte knapp sind. Die dortigen Missionare hatten schon vor dem Angriff die Stadt geräumt.

### Ein Verlämmer im Reichspräsidentenpalast

Berlin. — Ein offenbar dem Arbeiterviertel angehöriger Mann fuhr fürstlich im Hote des Reichspräsidentenpalastes in einer Limousine vor, lautete die Tatsache und wollte den Reichspräsidenten besuchen. Als ihn der Türhüter in ein Botschaftszimmer führte, wurde der Mann tödlich getroffen.

Über 2.000.000 Männer unter 20 Jahren arbeiten in den Vereinigten Staaten in Fabriken, Kaufhäusern, Komptoirs usw.

## Youngplan in Kraft getreten

### Erläuterungen des Dawesplans fallen

Paris. — Der Young-Reparationsplan, durch den Deutschen Zahlungsverpflichtungen infolge des Weltkrieges von ungefähr 130 Milliarden Mark gegenwärtig herabgesetzt werden, ist am 9. Mai in Kraft getreten.

Ein Protokoll mit den Entwicklungen der bisher stattgefundenen Verträge zum zweiten Male abgedruckt, wird die Auszahlung der Reparations-Kommission sein, die in Zusammenarbeit mit anderen Völkerstaaten die Reparationszahlungen unter dem Dawes-Plan beeinflusst hat. Gleichzeitig hören die Funktionen des Reparations-Generalagenten Seymour Parler Gilbert auf. Die weitere Folge ist die Gründung des Betriebes der Bank für internationale Zahlungsausgleich in Berlin.

Gläubigerstaaten war notwendig zur Instruktion des Youngplans, durch den Deutschen Zahlungsverpflichtungen infolge des Weltkrieges von ungefähr 130 Milliarden Mark gegenwärtig herabgesetzt werden, ist am 9. Mai in Kraft getreten.

Die erste Auswirkung des Protokolls wird ermöglicht durch die Aufstellung der Rattifizierungssäpere England und Italiens. Die Rattifizierung seitens Deutschlands und von vier

## "WENTZLERS" OLD FORT BEER

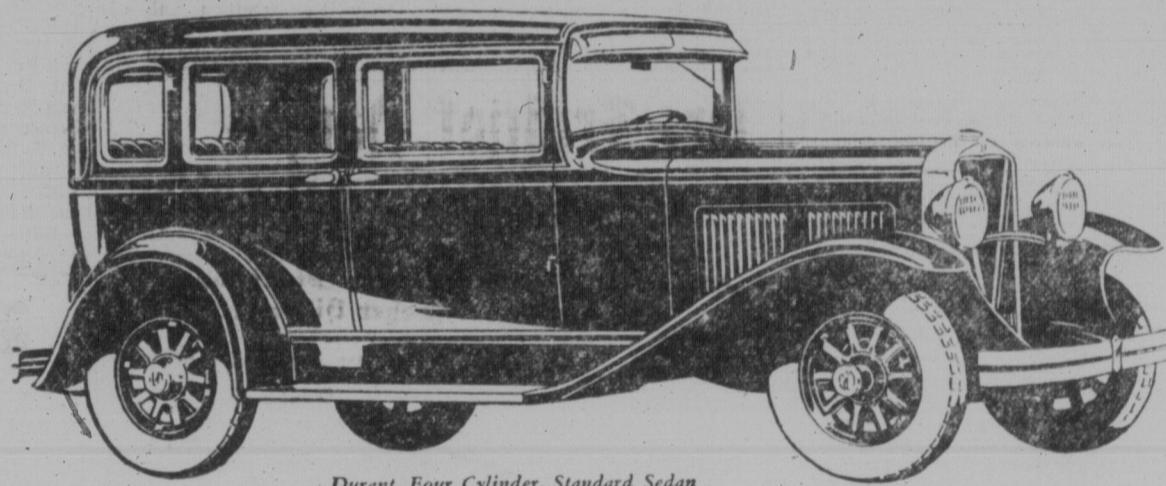
Gebraut aus feinstem kanadischen Gerstenmalz und bestem Hopfen mit vorzüglichem, speziell für Bier geeigneten Wasser.

### STAR BREWING COMPANY, LIMITED

North Battleford, Sask.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man den "Courier"!

## Der neue "DURANT FOUR"



Durant, Four Cylinder, Standard Sedan  
Model "4-07"



Aussehen  
Leistung  
Bequemlichkeit  
Preiswürdigkeit

## Ein überraschendes Beispiel moderner Autosfabrikation

Der ultramoderne neue Durant "Four" stellt sich an die Spitze, um den Ruf der Durant-Werke aufrecht zu erhalten. Erfolgreiches in Bezug auf Aussehen, Leistung, Bequemlichkeit und Preiswürdigkeit auf dem Felde des 4-Zylinder-Autos zu bieten.

Sie werden fasziniert auf sein Aussehen, seine Größe und Geräumigkeit sein. Sie werden fasziniert auf seine durch den neuen, größeren Motor erzielte Leistung sein. Sie werden die Ausnahmefähigkeit schätzen, die Ihnen die breiten Türen, die schön gepolsterten Sitze gewähren und fasziniert auf seine Chassis- und Federkonstruktion sein, die das Fahren so angenehm macht. Sie werden staunen, wie preiswert dieser neue Durant "Four" ist!

Suchen Sie gleich den Durant-Händler auf, der Ihnen unverbindlich alles genau erklärt!

DURANT MOTORS OF CANADA LIMITED  
TORONTO (LEASIDE) CANADA

Rugby, Trucks, Fours and Sixes—1/2-ton and 1-ton capacities

# DURANT

A G O O D C A R

Saskatchewan Motor Company, Limited  
Regina Provinzial Händler  
Saskatoon

## Manitoba

### Konferenzversammlung.

Wenn die Bögel ihre fröhlichen Lieder singen u. die Sonne ihre warmen Frühlingsstrahlen auf die Erde sendet; wenn die Natur erneut aus ihrem langen Winter schlaf und der Landmann hinausgeht, um zu säen seinen Samen; wenn die frohe Überbotschaft aus neuen Erfahrungen ist: „Jesus lebt!“ und ungähnliche Herzen vor großer Freude jubeln: „Hallelujah!“ das ist die Zeit, wann die Glücks der Manitoba-Konferenz der Vito-Synode aus allen Richtungen nach Winnipeg eilen, um an der Frühjahrssitzung der Konferenz teilzunehmen.

Die Konferenz tagte am 30. April und 1. Mai im Innern des St. Paul's Gemeinde des Herrn Pastor Giese. Allen Mitgliedern der Konferenz war es diesmal möglich zu erscheinen. Es waren anwesend die Pastoren Peder von Reiche, N.D., Heddmann von Winnipegs, Sast., Sint von Brandon, Man., Pribel von Morris, Man., Spohr von Baldersee, Man., Böck von Whittemouth, Man., Arnsdorf, Giese, Hauf, Stolzmeier, Mohr, Schmitz und Schmidt von Winnipegs, Man. Als Vertreter des Distrikts wohnten der Konferenz bei den Pastoren J. Arntz und H. Kroger von Regina, Sask., ferner die Hause Herr Prof. Mönch durch die Ereignisse hindurchsog, vom St. Paul's Luther College zu war der, doch mit Christen mehr und

mehr wachsen sollen an dem rechten Verständnis.

Die Beamtenwahl, die hierauf folgte, hatte folgendes Ergebnis: Vorsitzender, Pastor Spohr; Sekretär, Pastor Mohr; Schatzmeister, Pastor Giese.

Es wurde darauf hingewiesen, daß oft Kraute in den Hospitälen von seinem Pastor befürchtet werden, weil die Pastoren nicht davon im Kenntnis gelegt werden. Jeder sollte es sich zur Aufgabe machen, wenn er nach Winnipegs kommt, den Pastor sofort zu benachrichtigen, von dem er befürchtet zu werden müsste. Der Besuch wird dann gewiß nicht ausbleiben.

Es wurden viele Ratschläge besprochen. In dem Amt eines jeden Pastors kommen Fälle vor, wo er nicht im Alter ist, was zu tun ist. Solche Fälle werden der Konferenz vorgelegt und auch von der Konferenz bestimmt. Gewöhnlich das für die Ausführung einer Arbeit hinweg, auf daß die anderen so viel treuer die Reichsgottessarbeit verrichten. Die Konferenz beschloß, ein Beleidigungsschreiben an Frau Pastor Giese zu senden, um auch ein Blumenkreuz für die Leichenseife in der Kreuzkirche zu Winnipegs zu kaufen.

Es folgte die Erledigung der Arbeit. Pastor Peder trug eine erbauliche Eroeffnung vor über das Werk des Apostels 1. Kor. 14, 18-20. Der Hauptgedanke, der ferner die Hause Herr Prof. Mönch durch die Ereignisse hindurchsog, war der, daß wir Christen mehr und

mehr wachsen sollen an dem rechten Verständnis.

Die Beamtenwahl, die hierauf folgte, hatte folgendes Ergebnis: Vorsitzender, Pastor Spohr; Sekretär, Pastor Mohr; Schatzmeister, Pastor Giese.

Es wurde darauf hingewiesen, daß oft Kraute in den Hospitälen von seinem Pastor befürchtet werden,

wieviel nicht ausbleiben.

Es wurden viele Ratschläge besprochen.

In dem Amt eines jeden Pastors kommen Fälle vor, wo er nicht im Alter ist, was zu tun ist.

Solche Fälle werden der Konferenz vorgelegt und auch von

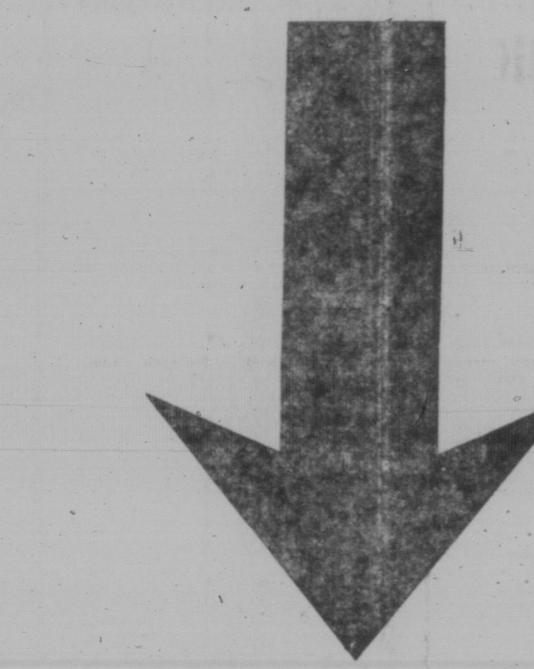
der Konferenz bestimmt. Gewöhnlich das für die Ausführung einer Arbeit hinweg, auf daß die anderen so viel treuer die Reichsgottessarbeit verrichten.

Die Konferenz beschloß, ein Beleidigungsschreiben an Frau Pastor Giese zu senden, um auch ein Blumenkreuz für die Leichenseife in der Kreuzkirche zu Winnipegs zu kaufen.

Es folgte die Erledigung der Arbeit.

Pastor Peder trug eine erbauliche Eroeffnung vor über das Werk des Apostels 1. Kor. 14, 18-20. Der Hauptgedanke, der ferner die Hause Herr Prof. Mönch durch die Ereignisse hindurchsog, war der, daß wir Christen mehr und

## Bekanntmachung!



## DREWRYS Old Tavern Ale



An die Gastfreundlichkeit der berühmten guten alten Zeit, der alten Landgasthöfe erinnernd, sprudelt der perlende Frohsinn dieses guten alten „Ales“ heiter seinen Willkommen.

Established 1877

Ich zum Verkauf  
in Saskatchewan.

### Winnipeg Getreide- markt

Winnipeg, den 19. Mai

Kassapreise:  
(Von McCallum, Hill & Co.)

#### Getreide—

1 Northern	108.5
2 Northern	106.5
3 Northern	106.7
Fr. 4	100.5
Fr. 5	93.7
Fr. 6	76.5
Futter	67.5
Trost	108.5
1 Durum	106.5
2 Durum	102.5
3 Durum	96.1
1 Durum	88.5
Hüfer	51.6
2 C.B.	48.6
3 C.B.	48.6
Fr. 1 Futter	48.6
1 Futter	47.2
2 Futter	42.6
Juridgewisen	36.6
Trost	51.6
Gerte	45
Fr. 4	41.6
Juridgewisen	39.4
Futter	38
Trost	45
Nüch	22.4
2 C.B.	22.0
3 C.B.	18.4
Juridgewisen	18.4
Trost	22.4
Roggen	62.6
2 C.B.	57.6
Juridgewisen	62.6
Trost	62.6

(Bei Bestellungen und Einländen erwähne man, bitte, den „Courier“.)

## Zum Reinigen fettiger Töpfe u. Pfannen

nehmen Sie bloß einen Teelöffel von „Gillet's Lye“ (Lauge) in etwa einer Gallone kalten Wassers — Sie erhalten eine Lösung, die in einem Augenblick auch die fettigsten Töpfe und Pfannen reinigt.

**GILLET'S LY**  
erfüllt täglich hunderdache Zwecke  
im Haushalt



Sie reinigt und destilliert Ansatz-, Fleischbrüder und Klosterbrotete. entfernt körnige alte Farbe... reinigt Pöden ihm, um...

Lassen Sie sich unter Rückblick über Putzen im Haushalt geben. Es wird Ihnen die wichtigste Verwendungsmöglichkeit von Gillett's Lye im Haushalt zeigen, um Ihnen das Saubermachen zu erleichtern.

Von geringe darf nie in diesem Wasser angestellt werden.  
**STANDARD BRANDS LIMITED**  
Gillett-Produkte.

TORONTO MONTREAL WINNIPEG

## Die größte Verschmelzung ihrer Art in Westcanada

Von einer Vereinigung über die gesichert. Die Darlehen sind auf Verbindung der Champion Simms-Gesellschaft Corp., Ltd. of

Canada mit der North Central Bond Corp., Ltd., wurde den Aktionären der festgenannten Corporation durch einen Brief von deren Direktorium Mitteilung gemacht.

Rade monatelangem Unterhandlungen haben die beiderseitigen

Direktoren auf einer Basis über die

Verbindung der Hypotheken der beiden Gesellschaften geeinigt.

Champion Simms' Assurance Corporation wird sämtliche Aktionäre

des North Central Bond Corp.,

die im Jahre 1928 über 1.000.000

marktdeckende Crapariale, die aus 96

rateteile angelegt werden, sollen zu

einer wesentlichen Summe annehmen.

Das Jahr 1929 wird bereits in Großbritannien, Deutschland, den Vereinigten

Staaten und vielen anderen älteren

Ländern befolgt. Wenn eine Organisations dieser Art in Ihrer Stadt

ist, so gibt es keinen Grund, warum auch Sie nicht genügend Mittel

haben sollten, die es Ihnen gestatten, sich in Ihren alten Tagen zur Ruhe

zugeben zu können.

W. J. Farren wurde vom Saskatchewan SPCA (Tierhüterverein) der Tierauflösung beauftragt und am 5. Mai vor dem Provincial Police Court Regina verhört. Der Fall wurde von den Friedensrichtern Engert, Gibbons und Meddison verhandelt. Der Tierhüterverein legte Berufung ein, die Verhandlung wird kommenden September vor dem Wettungsgericht stattfinden.

## Zur Beachtung!

Es widerfährt den kanadischen Gelehrten, Wissenschaftlern oder anderen übermäßig ausgetreten, zu überanstrengen oder in lebensunterhaltigem Zustand zur Arbeit zu verhinderen, ferner die Kürbisse und andere genossene Tiere zu vernahmlichigen.

Personen, die sich obige Verstöße schuldig machen, seien sich strafrechtlicher Verfolgung gemäß dem kanadischen Strafgesetzbuch (Criminal Code of Canada) aus.

**The Saskatchewan S.P.C.A.**  
(Der Tierhüterverein Saskatchewan)

Hauptbüro Regina.



## SASKATOON BEER



Ein Bier, das sich stets gleichbleibt,  
— seine unübertrogene Güte und  
der köstliche, ihm eigentümliche  
Wohlgeschmack sind immer  
gleichmäßig.

Brewed by the  
SASKATOON BREWING CO.  
Limited  
SASKATOON

66



**Der Courier**  
 Für Canadas Ein Jahr \$2.50; jedes Monat \$1.25.  
 Der Westerner: Ein Jahr \$1.50; jedes Monat \$1.25.  
 Der Easterner: Ein Jahr \$2.50; jedes Monat \$1.25.  
 Der Südwesten: Ein Jahr \$1.50; jedes Monat \$1.25.  
 Der Südosten: Ein Jahr \$1.50; jedes Monat \$1.25.  
 Weitere Post 90c per Zoll einschließlich. Bei großen  
 Kontakten entweder Rabatt.  
 Kleine Anzeigen wie „Ankündigung“, „Be-  
 hörde“ oder „Anzeige“ kostet 90c per Zoll einschließlich 75c für  
 jede weitere Zeile. Jedes Monat \$1.25.  
 Die ganze Ausgabe kostet 90c per Zoll einschließlich 75c für  
 jede weitere Zeile. Jedes Monat \$1.25.

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Kanadier.

**DER COURIER**  
 The Organ of the German-speaking Settlers  
 Printed and published every Wednesday by The  
 Western Printers Association Ltd., a joint stock  
 company, 125 King Street, Galt, Ontario,  
 1885 Halifax Street, Regina, Saskatchewan,  
 All stock owned by the readers of the paper.  
 J. W. Schenck,  
 Managing Director.  
 Advertising Rates upon Application.

## Bedroht Indien den Weltfrieden?

Kommt es zum Rassenkriege? — Das Erwachen Asiens

von Dr. Annie Besant

Berberierung der Schriftsteller. Die Unabhängigkeitssbewegung in Indien lehrt die allgemeine Aufmerksamkeit auf dieses Land, in dessen Verhältnisse der nachstehende Aufsatz interessante Einblicke gewährt.

Indien steht nicht an, zu behaupten, daß die jetzige Lage Indiens eine Bedrohung der Sicherheit und des Friedens der Welt bedeutet. Ich werde meine Gründe hierfür aufführen und anderweitig nachweisen, wie Indien ohne Schwierigkeit zu einer starken Stütze für die Sicherheit des Friedens geworden werden kann.

Indien erfreut die Stellung als Dominium, mit anderen Worten: Es verlangt Unabhängigkeit innerhalb seiner Grenzen. Das Unterhaus kann keine Gesetze für die sich selbst regierenden Dominien erlassen. Indien ist während der letzten Jahre erstaunt; sein Selbstbewußtsein wächst. Die Verhältnisse ändern sich sehr schnell. China war eine friedliche Großmacht; durch den Bürgerkrieg hat es jetzt kämpfend gekämpft. König Ammanullah ist zwar entthronzt; er ging mit seinen Reueungen zu schnell vorwärts. Der materielle Luxus Europas blendete Indien in Amanullah ein. Statler, Anger, Mengh und darauf bedacht gewesen, sein Land groß zu machen.

Man hat gefragt, daß, wenn die Engländer Indien aufgaben, Hindus und Mohammedaner nicht zusammen in Frieden leben könnten. Nun, sie haben ein Jahrtausend hindurch friedlich nebeneinander gelebt! Auf dem Lande und in der Künstlerumwelt ist von Uneinigkeit zwischen ihnen nicht die Rede. Religiöse Streitigkeiten kommen häufig in den Großstädten vor, wo Politiker die religiösen Leidenschaften zur Erlangung politischer Macht benutzen. Nur das Eingreifen einer dritten Macht, Englands, macht es etwas möglich.

Als Tilak 1890 eine neue Partei für Indien entwarf, wußte ich, daß die Mohammedaner dagegen ihre Opposition ist, die nicht so stark wie damals, aber sie verlangen Bürigung. Zur Zeit sind sie mit Bürigung nicht zufrieden und meines Erachtens sollte man sie fordern. Die Bursch aller Unruhen liegt in Madras. Man befürchtet es bei den Mohammedanern, und die Schwierigkeiten werden ein Ende nehmen.

Vor einiger Zeit wurden als Ergebnis der Verhandlungen eines gemeinsamen Austausches des Ober- und Unterhauses in verschiedener Verwaltungsaufteilung Kommissionen ernannt, die bemerkenswerte Verbesserungen durchführten. In jahrs von neuen Provinzen wurde ein freiwilliger Pauschalunterricht organisiert. In vier Provinzen soll er obligatorisch werden, sobald dies ohne Beeinträchtigung der Industrie möglich ist.

Den in Indien besticht noch die Kinderarbeit. Schulen für Barrios sind vom Staate eingerichtet, und keine Schule erhält die oberste Genehmigung, wenn sie nicht auch Barrios aufnimmt. Schließlich wird man so zu einem allgemeinen sozialistischen oder obligatorischen Schulunterricht kommen. Man beschreibt nur die militärischen Ausgaben, zu denen Indien nicht für die Verteidigung des eigenen Landes, sondern des Reiches beitragen muss, und der obligatorische Unterricht könnte sofort eingeführt werden.

Etwas, was die Kinder noch für Indien erreicht haben, ist die Sicherung der Arbeitserlöhnung, wenn hier auch noch manche Schwierigkeiten zu überwinden sind. Arbeitgeber, in der Regel Engländer, einige auch Kinder — und von diesen zahlen einzelne ebenso schlecht, wenn nicht schlechter als jene — bieten ganz unzulängliche Löhne. „Sei hiermit zufrieden, oder Du bist entlassen!“ heißt es häufig. Aber die Verhältnisse bestimmen sich, wenigstens in Madras. Wir verfügen über eine Reihe von Anwalten, die abwechselnd derartige Lohnforderungen aufzutragen erwarten. Ein Großbritannier hat Indien durch Kaufleute am gemacht und es durch seine autoritäre Herrschaft die Freiheit verbraucht.

Im Altertum war Indien das Reich aller Völker. Heute gäbe es, was die große Masse der Bevölkerung betrifft, zu den armenen. Vor einigen Jahren wurde das Durchschnittseinkommen je Kopf und Jahr mit 40 Mark angegeben. Dies aus dem letzten eingeholtenen Indienfluß hat die Sterbeziffer verdoppelt. Ganz Dörfer waren ausfeindlich überlaufen, um die Toten zu begraben. Die Welt forderte dauernd ihre Opfer, und Lord Lytton, ehemaliger Vizekönig von Indien, sagte in einem Bericht: „Die Regierung war über die geringe Widerstandsfähigkeit des Volkes erstaunt.“ Warum? Es ist doch Sache der Regierung, die Verhältnisse zu kennen. Unkenntnis kann nicht als Entschuldigung gelten. 350 Millionen Menschen leben in Indien. Ein großer Teil davon hat nach Angabe eines britischen Beamten nie

1128 Telegrafenstationen.

## Interessantes Allerlei

### Kroatischer Appell an den Völkerbund

Wie weit die Unterdrückung der nationalen Minoritäten in Jugoslawien getrieben wird, geht aus einem Appell hervor, den kürzlich ein französischer Abgeordneter an den Völkerbund richtete. Es wird darin dargelegt, daß in Jugoslawien die Selbstverwaltung gänzlich aufgehoben ist. Nicht nur die Bürgermeister, sondern auch die Polizei und die unpolitischen öffentlichen Einrichtungen wie der Handelskammer werden vom Polizeiminister ernannt. Politische Projekte werden vor einem Ausnahmegericht verhängt, gegen deinen Spruch keine Rechtsprechung möglich ist. Die Führer der nationalen Minoritäten wurden verhaftet oder unter Polizeiaufsicht gesetzt. Um die Trennungsfestnahmen des Auslandes, zu förmlichen Deputationen an den König organisiert, die diesem das Vertrauen ausbreiten müssen. Am Schlusse der Eingabe wird der Völkerbund aufgefordert, sich bei den demokratischen Gerichtsverhandlungen gegen den kroatischen Führer zu vertreten zu lassen, um einen Einblick in die nach politischen Gesichtspunkten getriebene Rechtspflege zu gewinnen.

### Vier Jahrzehnte freiwillig im Bett

Mehrere Langläufer, der das Morgen nicht aus den Federn führen kann, benedikt dieser die unangenehme Gedanken in Cedar Rapids im Staate Iowa im Alter von 75 Jahren verstorben. Eine Frau Mary Bidham, welche

die letzten vier Jahrzehnte ihres Lebens im Bett liegend zugebracht hat. Reinhardt bearbeitete Bericht von und war nicht, weil sie vielleicht durch Siedlung oder Krankheit dazu gezwungen gewesen wäre, sondern der völlig freiwillig, infolge einer im Jahre 1890 abgetroffenen Bettruhe.

Die hat Frau Bidham ja nun länger gewohnt, aber man fragt sich doch eigentlich, was sie von ihrem Bett eigentlich gehabt hat. Langjähriger Aufenthalt im Bett föhrt übrigens zu einem längeren Leben, wenn man nach den beiden

Studien der bekannten französischen Ärzte angesehen.

Die Gründer erwarten, daß sie schließlich die bedeutendsten Stars und Filmproduzenten aller europäischen Länder in die neue Organisation ziehen, die von ihm geforderten Zahlungen zu leisten?

Die Anteilung zur Gründung der europäischen Filmkommission kam von Max Reinhardt. Melville hat die Berliner Vertretung der „United Artists of America“ niedergelegt, um sich ihm anzuschließen.

### Großer Fleischverbrauch in Canada

Ottawa. — Ein Bericht des kanadischen Statistikamtes führt aus, daß Canada einen stetig wachsenden Verbrauch von Fleisch, Geflügel und Eiern zu verzeichnen hat.

So ist der Verbrauch von Rindfleisch, Schaf- und Schweinefleisch von 156.14 Pfund im Jahre 1928 auf 157.81 Pfund im Jahre 1929 pro Kopf der Bevölkerung gestiegen. Der Konsum von Geflügel wuchs von 10.12 Pfund auf 11.38 Pfund pro Person und der Eierverbrauch von 30.59 Dutzend pro Jahr und stieg auf 30.87 Dutzend. Die canadische Bevölkerung verzehrte etwa ein halbes Schuh eines Kindes, zweieinhalb Schweine, vier Fünftel eines Schafes, sieben Kühe, drei Viertel eines Turfs (Trüffel) und ungefähr eine halbe Ente und eine halbe Gans.



### Der Pfeil der Popularität findet sein Ziel!

Das Alte Ale hat mittlerweile Schwarze getroffen und sich die Zunahme der Arbeitserlöhnung, wenn sie nicht aus der alten Heimat erwartet es vielleicht, als jene — bieten ganz unzulängliche Löhne. Sei hiermit zufrieden, oder Du bist entlassen!“ heißt es häufig. Aber die Verhältnisse bestimmen sich, wenigstens in Madras. Auch hier arbeiten Kinder für ihre

Eltern und Kinder sind es, die den Pfeil der Popularität finden.

Es schmeckt Ihnen! Auch Ihnen wird es schmecken!

ADANAC BREWING CO. LTD.

T. W. Egland, Manager.

## Wie lange wird der Youngplan in Kraft bleiben?

Von Georges Bonnet, ehemaligem französischen Finanzminister

Der Youngplan soll demokratisch endgültig und in seinem vollen Umfang in Kraft treten. Welche Lebensdauer wird er haben? Wie lange dürfte Deutschland in der Lage sein, die von ihm geforderten Zahlungen zu leisten?

Die Anteilung zur Gründung der europäischen Filmkommission kam von Max Reinhardt. Melville hat die Berliner Vertretung der „United Artists of America“ niedergelegt, um sich ihm anzuschließen.

Die Fragen müssen alle Schuld

bringen, daß die Regierungen einen Fehler begingen, als sie nicht die beiden Forderungen stellten: Erfahrungnahme des Arbeitsbereiches der Bank für internationale Zahlungen und Überwachung durch den Völkerbund oder irgend ein internationales Organ.

Zweifellos sagen wir, die europäischen Gläubiger Deutschlands, uns der Gefahr aus, daß man von uns verlangt, wir sollten den vertragsmäßigen Teil unseres Guthabens niedrigstellen. Banken werden wir sowieso nicht sein. Während der letzten Jahren haben alle Redner, die für die Aktivierung des Youngplanes eintraten, ihre Haltung gegenüber dem Youngplan aus zweierlei Gründen annehmen, erstmals weil die Grundlage von uns gezeichnete Zahlungen niedriger sind als die im Dawesplan vorzusehender und zweitens weil er die Rheinlande einverstanden wären. Doch die Union hat von einem derartigen Vorblag nie etwas wissen wollen. Außerdem sind die Amerikaner in ihren Forderungen dadurch bestärkt worden, daß die europäischen Staaten immer getrennt und ohne gegenseitiges Einvernehmen verhandeln und der Union gegenüber niemals geschlossen auftreten.

Mein Ansicht hat sich in den letzten zehn Jahren nicht geändert. Die Streitigung aller Kriegsschulden wäre die glücklichste Lösung für sämtliche beteiligten Staaten. Schwamm über die ganze Streitfrage! Eines Tages kommen wir gesungenenmaßen doch so weit. Doch wie viele Jahre werden vergehen und wie viele Konferenzen stattfinden, bis wir endlich zu dieser Einigung zwischen Schuldnern und Gläubigern gelangen und so den ersten Schritt auf dem Wege zur Gründung der Vereinten Staaten von Europa tun?

### Französische Kolonialpraktiken

Die ehemalige deutsche Kolonie Camerun zeigt schon jetzt nach einigen Jahren der Vermaltung durch die Franzosen ein erschütterndes Bild. Franzosen sind eine koloniale Praxis. Damit wird dieses durch einen Befehl einer französischen Sanitätsmission, die unter Leitung des Tropenhygienikers Janot die Kolonie bereit hat. Die Schilderungen sind also eher zu Gunsten der Plantationsverwaltung als zu ihren Unglücken gefärbt. Janot berichtet, daß in dem bereiteten Gebiet von etwa 700.000 Einwohnern 130.000 mehr, weitere 200.000 sehr wahrscheinlich schafft. Den Deutschen war es gelungen, die schon früher erheblichen Zahlen der an Schafffrankfurt einzuführen.

Abgeführt hierzu spielt aber die Bank noch eine Rolle. Sie ist eine Handelsbank. In ihrem ersten Bericht über den Youngplan haben die Sachverständigen Janot darüber hingewiesen, daß die Bank dem internationalen Handels- und Finanzwesen Erleichterungen schaffen sollte, die bisher fehlten. Artikel 25 der Statuten bestimmt, welcher Rat die Erleichterungen sein sollen. Die Bank wird das Recht haben, die Bire und Handelsbanken und die internationalen Verträge zu machen. Nach Ansicht der Sachverständigen werden die Regulierungen der Bank in jeder Beziehung so weit geben, daß sie praktisch als unbeschränkt zu bezeichnen sind.

Nun sollte man denken, in Anbetracht dieser unbegrenzten Macht vollkommenheit sei eine schwere Überwachung durch die Regierungen vorzusehen. Wenigstens wäre ein Kontroll durch den Völkerbund ganz natürlich, wenn nicht unentbehrlich. Es kommt, daß gegen letzteren Gedanken einwenden werden, es würde die Bank für die Bevölkerung bestimmt, welche Raubtaten im Inneren zu schaffen, dieses hermetisch abschließen und die Ungläubigen ihrem Schicksal zu überlassen. Bekanntlich wurde der Raub der deutschen Kolonien mit dem Vorwurf begründet, Deutschland sei unfähig, seinen Kolonialbesitz menschlich zu verwalten.

Marshall Joffre schwer erkannt. Paris. — Eine ernste Erkrankung von Marshall Joffre, der in der letzten Woche aus dem südlichen Frankreich zurückkehrte, wurde bekannt gegeben. Der Marshall, der im 78. Lebensjahr steht, war bei seiner Ankunft so schwach, daß er fast sofort auf das Bett gesetzt werden mußte, um vom Zug nach seinem Automobil zu gelangen. Allgemein fiel sein Schwächezustand auf, wie auch sofort zu erkennen war, daß er während seiner Abwesenheit von der Hauptstadt sehr gealtert ist.

— Wenn alles Land der Erde unter alle ihren Bewohnern gleichmäßig verteilt werden würde, lämen auf jeden einzelnen Menschen 20 Acres.





# Gräfin Laßbergs Enkelin

Roman von Fr. Lehne

(3. Fortsetzung)

Aline Brüderin hatte immer etwas an Yvonne auszutzen. Sie verstand, es in sehr schläfer Weise bei der Gräfin angurgen und diese noch mehr gegen die Enkelin zu beeinflussen.

Zu finde, Yvonne wird sie Mutter immer ähnlicher. Mein Gott nicht auch, kleine Mama? Beobachtete diese großen, begehrlichen Augen. In welch unbescheiden Weise sie uns ansieht, doch befürchtet, wenn du sprichst. Auch wundere ich mich darüber, daß Du ihr erlaubst, das Haar in so aufstellenden Weise zu tragen. Nun ja, eitel ist sie ja sie sieht ja eingerufen ist. Frau Landrat von Hammerstein sprach auch schön darüber. Sie sagte, das Entstehung der so verehrten Frau Gräfin mache einen — einen — ich befürchte offensichtlich, wie sie nach einem milden Worte sucht — einen etwas erotischen Eindruck. Man scheint unverkennbar die dir anfertigte.

Solche Bemerkungen frudeten. Die Gräfin, freunden Einstufungen sonst nicht zugänglich, ließ sich hier beeinflussen, ließ empfinden die Gegenwart des Kindes als eine immer drückendere Bürde.

Noch am gleichen Tage sagte sie zu Yvonne, als die ihr gute Nachtwünsche. "Mit Witschall hab' ich schon längst bemerkt, in welch aufstellender Weise ich den Haar ordne. Wenn es zum Einführungsfest ist, mag Christiane es abschmeiden."

Mit einem leisen Schrei sah Yvonne fühlend an ihr Haar. Abnehmen, wußte der Papa sich gefreut? Nein, nein. Mit beinahe entzückten Augen starrte sie nach der alten, harten Frau, die so Grauen über sie verhängen wollte.

"Sieh, sieh, so eitel sind wir schon? Da ist es habe Zeit, das Nebel in kleine zu erlösen."

Glühendes wurde Yvonne. Tränenerfülltes Auges sagte sie. "Nein, nein! Aber es war Papas größte Freude, mein Haar — oh, wenn er das wüßte!"

Jum-Glück war Christiane zu dieser barbarischen Handlung nicht so schnell bereit. Es wäre jämmerlich geworden um die schönen Vögel, die schieden wir nicht ab. Aber es ist Gesicht brauchen sie die nicht so zu haben; die können wir mit einem Stamm zurückholen!"

Und sie zwang das wundervolle,

diese Haar durch einen Stamm strafft vor der Stirn zurück, so daß

durch das liebliche Kindergefühl einen ganz veränderten, profilierten Ausdruck erhielt.

Es gefiel Christiane selbst nicht,

wie die Gräfin wohl merkte, doch

sie gab: "Nüntig trägt du dein

Haar so. Es mag weitestens einen

ordentlichen Eindruck; ich möchte dich nicht wieder anders sehen!"

In dieser Nacht stand Yvonne feinen Staub. Bitter empfand sie das Unrecht, das man ihr tat; ein Stein zur Revolution wurde dadurch in sie gelegt. Sie wußte, daß sie ihre Pflicht und Schuldigkeit erfüllte.

Warum quälte und traumtierte

man sie und schaute sie an, während

man der unartigen Herta alles durchgehen ließ? Und das alles nur,

weil Papa die Mama geheiratet

hatte — aber dafür konnte sie doch nichts.

Das arme Kind trug nun

mit schweren Gedanken, und niemand

war da, der sich ihrer liebend annahm.

Doch Krohnmann! Wenn ich

das Herz zu voll war und sie es ein-

richteten könnte, ließ Yvonne zu ihnen.

Und in dem sonnigen freundlichen

Gaße verließ sie die einzigen fröh-

lichen Stunden ihrer Tage. Sie wür-

den von den guten Leuten verwöhnt

und verhäuft, sie wußten nicht,

daß sie ihr Gutes antun könnten.

Und dort weinte sie sich auch von

herzen aus, schrie ihre Schmach

und den Schmerz um den verlorenen

Vater völlig heraus, ja daß es den

Alten wohl und traurig zumute

würde. Und die Ungestüm vergessen hatte.

"Wißt du denn eigentlich gern hier,

Yvonne?" begann Herta.

"Ich weiß nicht, ich möchte es nicht, zu den gan-

zen und durchzähmmt.

Der runde Gesicht war ganz schmal und blau-

geschnitten und die schönen Augen bat-

ten einen leichten Schmunz, ver-

häufierten Andeutu, ernst über

ihre Jahre. Das schwarze Kleid er-

hobt nach das rührende ihrer Er-

schönheit.

"Mein Gott, Yvonne, wie

siehst du denn heute aus? Was hat

man dir mit dir gemacht?"

Frau Krohnmann schlug fast er-

schrocken die Hände über dem Kopf

zusammen, als sie des Kindes in

der entstellenden Fröhlichkeit angeschaut wurde.

"Großmama wollte sogar, daß

mir Christiane handlung nicht so

abnehmen sollte, weil ich darin so

auffallend aussiehe. Christiane tat

aber nicht," schloß Yvonne.

"Ach, daß du das hast gehandelt!

Nein, daß du das recht gehandelt!

Nein, daß du es zu entstellen kannst,

ist mir auch unvergeßlich; ich be-

denkte mich dafür! Sie hofft es ja!"

Ach, und Herta schwärz einen we-

nigen zusammen.

Yvonne kniete vor ihrem Kommode

und neugierig sah Herta über ihre

Schulter in das gestellte Schubfach.

"Was ist denn das?" Ohne wei-

teres nahm Herta einen in Seiden-

papier gewickelten Gegenstand her-

aus. Von draußen wurde laut ans

Zentier geklopft und ein lachendes

Kindergesicht preßte sich an die

Scheiben. Frau Krohnmann lugte

durch die blühenden Geranien- und

Küchenblätter. "Es ist Baroness

Herta kommt um!"

Yvonne saßte ungemüt an dem

Herta flüsterte sie und schob Yvonne schnell den Kamm wieder ins Haar.

Dann wurde aber auch schon rüdigstes die Tür aufgerissen und Herta stürzte herein, die es gar nicht der Mühe wert fand, Frau Krohnmann zu begrüßen.

"Hier stehst du, Yvonne? Ich sage dich schon eine Ewigkeit! Was macht du denn eigentlich hier?

Spießt gar mit Katzen — ich danke Söldner gräßlichen Bärchen!" Unsanft stieß sie die schone graue Kätzchen mit der Yvonne sich beschäftigte, vom Sofa.

"Doch doch, Herta. Du bist ihr

wohl sehr lieb, weißt du nicht?

„Großmama wünscht es so." Ich weiß nicht, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war. Ich lasste mich davon, was ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen Anzeige, die von einer Frau berichtet, welche so wie ich gewesen war.

„Großmama, ich hab' dich nicht um das Biest hier, wie siehst du denn auf einmal aus? Wie abgelebt — rein zum Lachen!"

"Großmama wünscht es so."

"Ich was, darum summere ich mich gerade, wenn mir nicht paßt, kann ich sehr und mühsam und mitlos. Ich las' mir der Zeitung einen An

# Der Courier-Erzähler

## Der Pelzmantel.

Sklize von Hermann Horn.

Der Kunstschauspieler Doctor Alauron hatte mit seiner Familie vorübergehend sein Landhaus im Kurort des Gebirges besessen, und Schriftsteller und Malerleute fanden sich oft bei ihm. Die drei Chepaarten nach einer vergnüglichen, durch Gelächter und Prostieren eldlicher Gläsern sehr gehobenen Nachtmahl unter den Augen des rotmütigen Bahnhoftorwartes wiederholten.

In zwei gesuchten Reihen marschierte die frohe Schaar die Hauptstraße des Ortes entlang, als vor einem Schaukasten eine Dame mit lebendigem Schärchen Seidenstrümpfen ihnen mit singend geschwungener Stimme "Qua-a" zutiefte, die Finger der erhobenen Rechten zum Gruss spielten ließ und um die Schulter grüßte.

"Wer war denn das?" — fragte der erstaunte Malerleute. "Hast du sie denn nicht gesehen?" — antwortete Alauron. "Das war doch Minna, das Stubenmadchen!" — "Ach nein," rief der Malerleute, "ist das ihr neuestes?" — Und die Schriftstellerin fragte weiter: "Hat sie denn noch keinen Bräutigam?" — "Ja," antwortete Frau Alauron, "den hat sie auch — ihr Bräutiger ist ein Krieger, der hat ihr sogar recht nett gezeichnet. Sie wollen heiraten — sie hat mir bereits gesagt."

An den Mittelpunkt des Interesses trat das Mädchen erst am Tag darauf, der ein Sonntag war.

Um des Kirchhofs willen wollten die drei Männer die Predigt, als die Kunstmalerin noch einmal zurückkam. Ihre Mutter wünschte jedoch gerade den Seifenbaum vom Gericht, als sie sämtliche Kommoden-Schubladen aufzog und rief: "Mein Pelz ist fort!"

"Unfug," erwiderte er, "ich kann mich ganz genau erinnern, gestern Abend habe ich den Pelz in der Halle, an den hölzernen Säulen."

"Natürlich," entgegnete sie, "das weiß ich auch, aber er hängt nicht mehr dort!"

Dann ging sie hinein. Als er aufgetreten war, trat der Maler nun selbst ins Schlafzimmer in die Halle. Die drei Männer, alle in leidenden Pyjamas, standen nun hier mit ihren Ehegattinnen und Minna, das Stubenmadchen, wie stahl, die fröhlich, aber streng Minna waren auch zu gehen.

"Natürlich, hat er da gebangen," rief der Kunstmaler, "ich gebe ihm noch deutlich. Wie ich gegen Abend heraufkam, um meine Jagdtrophäen zu holen, hing er noch da."

"Da hast du ja auch noch," rief der Schriftsteller, "das tollste Kleidungsstück deiner Frau mit heringebracht."

"Ja freilich," rief seine Frau, "daran erinnere auch ich mich," — und die Malerfrau hob das Rotleder hoch.

"Und Sie können sich also, an-

die Frau", rief der Hausherr ernst und bedächtig, genau enttäuscht, daß Sie den Mantel gehabt haben?

— Das ist nämlich wichtig für die Untersuchung.

Die angesehene Dame sah mit einem ungenauen Blick ihrer großen braunen Augen auf sich, bis ihr Mann erklärte: "Wir hatten alle unsere Mantel über dem Arm als wir kamen. Minna hat sie abgenommen und an die Säule gehängt."

"Minna?" — fragte Frau Doctor Alauron mit erhobener Stimme. "Wie?" fragte die Schriftstellerin, "da habt ihr den Mantel abgenommen?"

"Minna, und der Pelzmantel?" —

"Der Pelzmantel — aber freilich, den hab ich dort in den Schrank gelegt!"

Alles stürzte an den Schrank. Da ging zwar ein Pelzmann, aber die Hausherrin entdeckte nach kurzer Zeit: "Das ist der meinige."

Minna trat die Nöthe hervor, die Ablösung ihrer Augen sah auf Minna hatte ruhen lassen. "Ich habe die Herrinnen nicht kommen lassen," sagte sie durchdringend.

"Minna, und warum nicht, ob ein Pelzmann dabei war. Aber das weiß ich, die Minna ist heute nachts zehn Uhr mit einem großen, dunklen Pelz aus dem Hause gegangen!"

Aber Minna ging auf die Nöthe zu, mich vor ihr als vor etwas unglaublichem zurück und sah mit ihrem Blick immer und sagte dann: "Die Bräutigam, — davon weiß ich nichts!"

Dann kam der Herr Wachtmeister und sah sich alles an und sagte: "Der Mann, wo sich das Mädchen mit diesem Pelz getroffen hat, den kenn' ich — das ist der mit den grünen Haaren, der in den Hütten an Tadzhikland freiliebt. Freilich treibt Mein Bräutigam", erklärte Minna.

"Also das kriegen wir nachher," beruhigte der Gendarmer, "Wir dem Herrn sprechen wir vor, und die Dame nehmen wir einzuführen mit, damit seine Verbindungsgeschichte nicht verharrt."

"Als jetzt Sie jetzt einmal vor Ihnen stehen," rief nun der Hausherr, "Sie sind verächtlich, den Mantel gestohlen zu haben. Wo haben Sie gestern nach dem Pelz hingekrochen?"

"Als Herr Doctor," erwiderte das Mädchen, "ich bin nur aus Freundschaft, zur gnädigen Frau noch mit herausgegangen —"

Da stieß Alauron mit dem Fuß auf und schrie: "Zum Donnerwetter! Ich hab' ich aber genug. Wenn Sie nicht sofort mit der Strafe herausrufen, las ich die Polizei holen!"

"Was?" rief nun Minna, und das Gedanken nach ihr stand in der Halle, das las ich mir nicht gefallen. Ich hab' auch einen, der mir zur Seite steht."

"Da wenn der Gendarman kommt, sieht Ihnen einer zur Seite."

Alle sahen, wie es dem Mädchen einen Ruck gab und es schneimachte, bevor es erhobenen Hauptes durch den Schrank ging und den dornigen Pelzmantel betrachtete. Aber man konnte ihre lange Angstfreimut schenken, weil plötzlich Frau Doctor Alauron zusammenfuhr und davonprangte. Aus ihrem Schlafzimmer hörte man sie bald rufen:

"Um Gottes willen, meine Liebste Brillantbroche ist verschwun-

den!

Als er aufgetreten war, trat der Maler nun selbst ins Schlafzimmer in die Halle. Die drei Männer, alle in leidenden Pyjamas, standen nun hier mit ihren Ehegattinnen und Minna, das Stubenmadchen, wie stahl, die fröhlich, aber streng Minna waren auch zu gehen.

"Natürlich, hat er da gebangen," rief der Kunstmaler, "ich gebe ihm noch deutlich. Wie ich gegen Abend heraufkam, um meine Jagdtrophäen zu holen, hing er noch da."

"Da hast du ja auch noch," rief der Schriftsteller, "das tollste Kleidungsstück deiner Frau mit heringebracht."

"Ja freilich," rief seine Frau, "daran erinnere auch ich mich," — und die Malerfrau hob das Rotleder hoch.

"Und Sie können sich also, an-

Wenn Sie nie Schmerzen oder Pein haben  
Wenn Ihr Blut reich und rein ist  
Dann lesen Sie dies nicht!



Wir verschenken eine Flasche des berühmten Schmerzentröters Blackhawk's RattleSnake Öl Indianer-Liniment.

Für die Behandlung und Linderung von Rheumatismus, Neuralgie, Lahmheit, Rücken-, Stoffwechsel- und Körperbeschwerden.

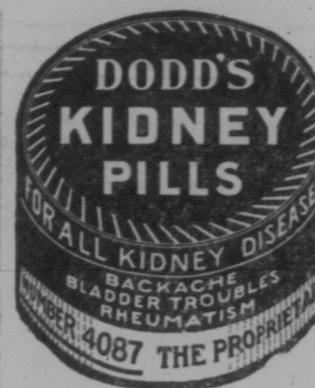
Wir geben auch eine Woche Behandlung des Blackhawk's Blut- und Körper-Tonikum frei. Ein Kurzmittel vollständig von Burseln und Kräutern hergestellt, empfohlen für Reinigung und Aufbau des ganzen Systems. Es löst und entfernt allen Schleim und alte Überreste des Magens und der Darmtrakt, zerstört die Keime und Parasiten und entfernt die Ursachen der Magenbeschwerden, von Nieren, Leber- und Milzbeschwerden, Hautkrankheiten, Rheumatismus und ungäbaren anderen Leiden, die durch unzählige Organe und unreine Blut entstehen.

Um es möglich zu machen, daß Sie ein zufriedener Gebraucher der Blackhawk's (RattleSnake Öl) Indianer-Liniment werden, und den Nutzen davon erhalten wie Ihnen die anderen davon haben, machen wir Ihnen die spezielle Angebots.

Blackhawk's (RattleSnake Öl) Indianer-Liniment wird für \$1.00 per Flasche verkauft. Während unseres speziellen Angebots schenken Sie diese Anzeige aus und senden Sie dieselbe nebst \$1.00 an uns, dann senden wir Ihnen portofrei zwei \$1.00 Flaschen, damit einer einwandfreien Portion der Blackhawk's Blut- und Körper-Tonikum, alle drei für nur \$1.00.

Volle Beschreibung in Deutsch bei jedem Palet.  
Zufriedenheit zugesichert oder Geld zurück erstattet.

**Blackhawk Indian Remedy Co.**  
1536 Dundas St. W. Dept. G. Toronto 3, Ont.



Die Frau sah mit einem am ovalen Stehpult zu einem ganz verdeckten Streit. Gestört und leise, wie ein Weiters der Lust der Laien, die nah er ihr die Worte wog. Dennis merkte die Frau, was geschehen war, glaubte sich nun einem rüchtigen Dieb gegenüber, rannte aus der Kartei heraus und holte Waffe. Wirklich sollte noch bald ein Spionmann ein, der aber, nachdem der Detektiv sich ausgewichen, zu ihrer großen Verblüffung nicht den Mann, sondern sie selbst verhaftete...

### Ein Detektivreich.

Ein Detektiv muß, um Verdreher zu überführen und zu packen, oft zu eigenartigen Mitteln seine Zunft zu nehmen. Einzig daschehen aber darüber, daß solch ein Güter des Gesetzes, um einen Dieb zu fangen, selbst den Spionen spielt. Diese niedliche Historie hat sich in Paris ereignet.

Der Mann, der immer 10 Minuten zu spät kam.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.

Um einen großen Warenhaus entdeckte ein Detektiv eine Frau, die anstrengend kamlos und lächerlich war. Etwa von etwa drei Millionen Schilling, daß er seinen Verwandten vermautete, nicht ohne das Testament mit einem originalen Nachtrag zu verzieren. Das Detektiv verschwindet ließ. Der Detektiv wollte, nachdem er sich einige Male durch den Augenstein von den Straßen überzeugt hatte, zur Verhaftung freigehen — die Frau jedoch erkannte den Detektiv nicht, und wußte gar nicht, daß sie einen Diebstahl gemacht habe.</



Meine Damen!  
Auf den British-Americanischen Dienststellen werden nur neue Geldscheine als Bezahlung gegeben . . . nur ein flaches Metall eines Dienstes, der der hohen Qualität des British-Americanischen Erzeugnisses würdig ist!

Bessere Qualität  
Besserer Dienst  
Kein Preisnachteil.



Jedes Jahr lernen weitere Tausende von Autobesitzern das britisch-amerikanische Zeichen als das Kennzeichen einer Gesellschaft schätzen, die die Interessen eines jeden Autolenkers mit allen Kräften fördert.



The BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED  
Super-Power and British-American ETHYL Gasolines - Autolene Oils

### Die Minderheitenregierung in Sowjetrußland

Von Dr. W. Hößling

In Sowjetrußland waren die Kommunen von Anfang an unter den Fabrikarbeitern sehr in der Minderheit. Nach einer im Jahre 1922 vorgenommenen Erhebung, die sich auf 22 Industrie-Gouvernements und insgesamt 997.880 Arbeiter erstreckte, betrug die Zahl der Mitglieder der kommunistischen Partei 3,4% v. d. der Gesamtauszahl Arbeiter im eigentlichen Sinne waren über 70% d. H. gebürtig dagegen bereits zur Wehrbereitschaft. Aber auch diese 3,4 Prozent gehörten in ihrer Mehrheit bereits zur industriellen Bürokratie und nicht zu den eigentlichen Arbeitern.

Eine andere, ungefähr zur gleichen Zeit vorgenommene Unterforschung, die sich auf 12 Gouvernements erstreckte, ergab, daß von den 14.570 Kommunen, die in den Betrieben beschäftigt waren, nur 4.255 oder 29% d. H. der Gesamtauszahl Arbeiter im eigentlichen Sinne waren, über 70% d. H. gebürtig dagegen bereits zur Wehrbereitschaft. Am Ende der Fas-

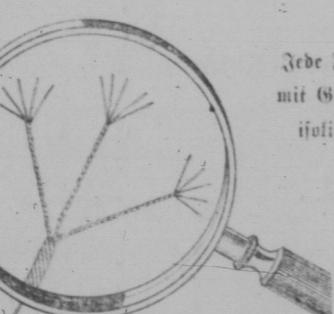
re hat sich der Provinzialrat der Kommunen in der Industriearbeiterkluft etwas gehoben, aber wenn die Parteiausstattung zu Anfang 1929 80.000 Arbeiter zählte, so muß diese Zahl mit einiger Sicherheit aufgestiegen, da in der "Arbeiterrepublik" die natürliche Tendenz besteht, sich möglichst als "Arbeiter" einzutragen zu lassen, sich also jenseits zu erheben, und wenn die wirkliche Beziehung zum Arbeitervolk eine Rolle ist oder weit zurückliegt.

Nun laugt die offizielle Bezeichnung des gegenwärtigen russischen Staates "Republik der Arbeiter und Bauern", und es war anzunehmen, daß die Kommunen Wert darauf legten würden, sei es auch nur für "deorative" Zwecke, daß die Mittelschaft einer angemessenen Zahl von Bauern in der Partei zu hören. Aber auf dem XIV. Kongress der Partei mußte der Generalsekretär Stalins angeben: "Was die Rolle der Partei auf dem Lande auslangt, so liegen die Dinge recht unbefriedigend. Zur Zeit des XIII. Kongresses zählte die Landbevölkerung im Alter von 18 bis 60 Jahren 53.000.000, zur Zeit des XIV. Kongresses zählte sie etwas über 54.000.000. Die Zahl der Kommunen in sämtlichen Dorfparteien war zur Zeit des XIII. Kongresses 136.000 oder 0,26% d. H. erwähnenswerte Dorfbevölkerung, und zur Zeit des XIV. Kongresses ist sie 202.000 oder 0,31% d. H. Das bedeutet der Partei auf dem Lande macht nur sehr langsame Fortschritte.

Zwei Butler, zwei Schlächter, zwei Tote

Kürzlich wurde der Polizei-Chef der Nähe von Newark in Nottinghamshire (England) neben einem offenen durch einen Unfall zu Bruch gegangenen Kraftwagen der Fahrer, mit einer Revolverkugel im Kopf, tot aufgefunden. Wie sich aus den bei der Leiche gefundenen Papieren ergab, handelte es sich um einen gewissen Frederick Butler, seines Zeichens Schlächtermeister, aus Nort. Ein ganz eigenartiger Zufall wollte es nun, daß am selben Tage, ja fast um die selbe Stunde nicht weit von Evingtondale, im Westhüre gleichfalls ein Kraftwagen gefunden wurde, dessen Fahrer, offenbar das Opfer eines Verbrechens, tot neben seinem Auto lag, ebenfalls den Namen Butler führte und von Beruf Schlächter war. — Ein Doppelgäng der Ereignisse, wie er wohl nur ganz selten eintreten dürfte.

Unter dem Detroit River wird ein Tunnel nach der kanadischen Stadt Windsor gebaut, ähnlich dem Holland Tunnel in New York. Er ist für Autos bestimmt, ist eine Meile lang und wird \$23.000.000 kosten.



daher  
extra stark  
und  
dauerhaft.



**FIRESTONE**  
GUM-DIPPED TIRES

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man den "Courier"!

Herr Kreisler weist sich aus  
Heitere Künstlersgeschichte von Karl v. Sandt

Der Geigenvirtuose Kreisler hielt sich vor einigen Jahren in Antwerpen auf und bewußte die wenigen Stunden vor dem Abgang seines Geiges zu einem kleinen Bummel durch die Altstadt. Sein Geigentasche war bereits aufgezogen; der Künstler trug lediglich sein wertvolles Kleid, seine berühmte Stradivarius Geige unter dem Arm, an der er aus begreiflichen Gründen mit der ganzen Liebe eines Musikers ging und von der er sich niemals trennte. Britisher Kreisler betrat einen Antiquitätenladen, um gegebenenfalls eine historische Reliktheiz auszuholen, und stieß auf eine wohl alte, aber gänzlich wertlose Geige. Aus purer Laienheit zog er dem Ladeninhaber sein Instrument und fragte den alten Trödler, was er dazu dafür geben würde. „Zwei Schafe weißt du ein kennen sind“ antwortete der Antiquitätenhändler mit einer Grimasse. Der sich unmöglich für dieses alte Holz interessieren kann. Warten Sie einen Augenblick, ich zeige Ihnen gleich eine „Antike“ Geige ...“

„Sprecht, lieb Kreisler eine Sehnde allein und fehlt mir einem Südostmann zurück.“

Verhexten Sie die beiden Gauner. „Herr Badmuzier“, rief der Alte außer sich vor Aufregung „er hat die Geige von Kreisler gestohlen!“

Der funkenföhrende Alte und der ratlos Schwammgläubiger erinnerten Kreisler, daß er selbst „Er“ sei, nachdem er ein kleines Konzert improvisiert hatte.

### Das Pech des Feuers läufers

Auf der zu Genton gehörenden kleinen Insel Delit berührte große Aufregung. Die eingeborenen feierten einem ihrer Götter zu Ehren ein Fest, und ein Fackel vom Festland hatte — mit der entsprechenden Flamme, ohne die es heute nirgends mehr geht — sein Erbe in Aussicht geteilt.

Der Wundermann behauptete, gegen jedes Feuer getzt zu sein, und wollte den brauen Seiten von Delit sein bestes Kunststück zeigen: das Bandeln über glühende Kohlen. Hunderte hatten sich versammelt und sahen in ehrfürchtigstem Schweigen zu, wie ein Hunderteiter den Zauber des Wundermannen Feuerunterzug unterzog, um ihn zu seinem Vorhaben zu befähigen. Dann begann der Wundermann seinen Tanz. Leider wußte dieser nur für die Zeit und enttäuschte jedem die Hoffnung sehr. Die Kohlen des heiligen Feuerträgers färbten nicht auf die Hände der Stöhnen von Delit eingestimmt zu sein, denn der arme Zauberer zog mittens im Tanz das eine Feuer mit schwererfüllter Riesen einen Ausblitz hoch und fiel dann mittens in die Glut. Ein paar beherzte Aufzauer, die sich nicht für unvergleichlich hielten, zogen den Armen Zauberer aus dem Feuer und retteten wenigstens sein Leben, nachdem kein guter Raus aus Feuerträger im Rauch des verbrannten Fleisches aufgegangen war. Zu Delit ist man nun eigentlich damit beschäftigt, zu ermitteln, ob der Hindernisreiter etwa bei der himmlischen Reinigung des Fackels einen Fehler begangen.

Sie finden nirgendwo ein besseres Lager gebrauchter Sedans und Coupés!

Besichtigen Sie sie in unseren neuen Verkaufsräumen an 10th Street, Ecke 12. Ave. zwei 1927er Chevrolet 4-Tür-Sedans, jeder ..... \$825 Eine 1929er Whippet-Coupe 4-Zylinder ..... \$515 Ein 1924er McLaughlin-Bridgeman 2-Tür-Sedan ..... \$875 Ein 1927er McLaughlin-Bridgeman 4-Tür-Motor-Sir-Sedan ..... \$1.250 Nur 900 Meilen, ausgezeichnet mit ..... \$1.250 Schen Ich Ihnen dies und noch einige andere an! Sie können mich nur dann ein Urteil bilden, wenn Sie die begeisterten Verteilungen, die die hauseigene Preisabschätzung auf meine gebrauchten Autos tun.

Gehen Sie noch heute zu diesem Verkäufer. Zeigen Sie ihm die zahlreichen Autos zu preiswerten Preisen an! Zeigen Sie einer der begeisterten Verteilungen, die die hauseigene Preisabschätzung auf meine gebrauchten Autos tun.

Abzahlung oder Umtausch auf Wunsch. Ihr altes Auto kann in Zahlung genommen werden.

McLaughlin Motor Car Co. Limited.

## Zuverlässige Händler für gebrauchte Autos und Autodienst in Regina



Wenn Sie zufriedengestellt werden wollen, so besuchen Sie die Firmen, deren Anzeigen auf dieser Seite erscheinen!

Das Neuhäre führt oft irre. Sie können bei den auf dieser Liste verzeichneten Händlern ein Auto mit Vertrauen kaufen! Wenn Sie nicht persönlich kommen können, so rufen Sie uns an, oder schreiben Sie uns!

### Durchgenommene Gebrauchte Autos

Wirklicher Wert unter "Buyers Guide"

Neuer 1930er Bulys 6 Sedan \$1.150

Neuer 1929er Oldsmobile Coach \$880

1929er Chevrolet Coupe \$600

1929er Whippet 4-Türen-Sedan \$600

1927er Ford Coach \$275

1929er Ford 8-2 Ton-Truck, in erstklassigem Zustand

Ferner haben wir eine Anzahl anderer gute Stände verschiedener Marken und Modelle.

Die Autos sind alle in garantierter Laufzeit.

Ausnahmeverbedingungen für verzerrungsverdächtige Ständer, die gegen Gewalt angehetzt sind.

Prüfen Sie die Autos bei J. J. Jackett's Used Car Lot

1700 Block Cornwall Street, Regina.

CARS mit einem das zählt

Guten Sie noch heute zu diesem Verkäufer. Zeigen Sie ihm die zahlreichen Autos zu preiswerten Preisen an!

Zeigen Sie einer der begeisterten Verteilungen, die die hauseigene Preisabschätzung auf meine gebrauchten Autos tun.

Die verbliebenen billigen Autos werden schnell verkauft. Sie kaufen hier keinen Betrug. Sie können zwischen den verschiedenen Modellen wählen.

Abzahlung oder Umtausch auf Wunsch. Ihr altes Auto kann in Zahlung genommen werden.

McLaughlin Motor Car Co. Limited.

Retail Factory Branch

Ecke Rose Str. und 12. Ave.  
Regina, Sask.  
Telephon: 4424 u. 8443.

Wir reparieren Autos, die wir jahrsweise angeboten haben!

**REGINA CHEVROLET SALES LTD.**

Chevrolet and Oakland Dealers.

1753 Cornwall Str.

Gebräuchte Autos mit einem O. K. das gilt.

### Ein seltsames Projekt

Nach einer havas-Werbung soll die Union der internationalen Vereinigungen für den Weltfrieden an eine Anzahl Regierungen mit der Anregung gewandt haben, das Weltbundssicherheitsrat und das internationale Arbeitsamt in Genf zum Mittelpunkt einer „Cité mondiale“ zu gestalten. Hierunter versteht man ein der Weltansicht entsprechendes Löwen, der seinen Verfolger ohne weiteres annehmen wird. Der Farmer hatte verabsäumt, wieder zu laden. Er befand sich auf einem Jagdausflug und stieß bald auf den durch die Verwundung schwer geschwächten Löwen, der seinen Verfolger ab. Während die Löwin im Zauer zusammenbrach, vermochte ihr männlicher Partner zu fliehen. Der Farmer folgte ihm im Jagdausflug unmittelbar und stieß bald auf den durch die Verwundung schwer geschwächten Löwen, der seinen Verfolger ab. Während die Löwin im Zauer zusammenbrach, vermochte ihr männlicher Partner zu fliehen. Der Farmer folgte ihm im Jagdausflug unmittelbar und stieß bald auf den durch die Verwundung schwer geschwächten Löwen, der seinen Verfolger ab.

Butch Vermeulen gab trotz des starken Blutverlustes den Kampf nicht auf. Er griff zu der fortgeworfenen Büchse, lud in aller Eile und folgte dem Löwen im Jagdausflug, wo ein mobiler Geister Schuß dem Leben der Löwe ein Ende machte.

Nach einer havas-Werbung soll die Union der internationalen Vereinigungen für den Weltfrieden an eine Anzahl Regierungen mit der Anregung gewandt haben, das Weltbundssicherheitsrat und das internationale Arbeitsamt in Genf zum Mittelpunkt einer „Cité mondiale“ zu gestalten. Hierunter versteht man ein der Weltansicht entsprechendes Löwen, der seinen Verfolger ab. Während die Löwin im Zauer zusammenbrach, vermochte ihr männlicher Partner zu fliehen. Der Farmer folgte ihm im Jagdausflug unmittelbar und stieß bald auf den durch die Verwundung schwer geschwächten Löwen, der seinen Verfolger ab.

Wir führen Original-Ersatzteile. Wir können alles, was wir verkaufen.

Unsere Lohnung heißt: „Wenn elektrisch — wir reparieren“!

Wir reparieren Magnete, Motoren, Schnelligkeitsmesser, Generatoren, Batterien, Carburetors u. elektrische Ausrüstungen aller Art

Wir führen Original-Ersatzteile. Wir können alles, was wir verkaufen.

Unsere Lohnung heißt: „Wenn elektrisch — wir reparieren“!

Schicken Sie es zu uns; es ist unsere Spezialität!

MAGNETO SERVICE STATION 2047 BROAD ST. PHONES 7524 7265

REGINA

# • Kleine Anzeigen deutscher Firmen •

## Ärzte

## An alle Leser

dieser Zeitung in Stadt und Land zur gesl. Kenntnisnahme,  
dah meine Adresse jetzt folgende ist:

## DR. E. K. SAUER.

Arzt und Chirurg

4th Floor Broder Bldg., 11th Ave. and Rose St.  
Phone 8508—Regina, Sask. — Nachtphone 8855-2249  
Bezirksche außer der deutschen Sprache noch andere  
Fremdsprachen.

## Dr. Neuman

Deutscher Zahnarzt

Office Phone 2488 — Haus 2463  
105—20th St. Westside Saskatoon  
Zimmer 1 und 2 Hopkin's Bldg. gegenüber King Edward Hotel und  
über Birney's Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

## Dr. Karl Wro

norm. Chefarzt der Budapester Poli-  
klinik. Fortbildungskurse in Wien,  
Frankfurt a/M. Arzt für innere und  
chirurgische Krankheiten.

Saskatoon, Sask.

123—20th Street West  
Telephon 2724

Telephone 3011—4389.

## Dr. A. Singer

Altbekannter deutschsprachiger

Zahnarzt

West Side Saskatoon,  
123—20th St. W.  
Gegenüber Adilmans Store.  
1 Block vom Markt.  
Da Allan jeden Mittwoch.

## A. S. SINCLAIR

Arzt, Chirurg und

Geburtslehrer.

— Spricht Deutsch.—  
Suite 1, Führmann-Gebäude  
Ecke 11th Ave. u. 5th St. Str.  
Office Tel. 22147, Ref. 22846.

## Rechtsanwälte

## Dör &amp; Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u.  
Notare. Einige deutsche Rechts-  
anwälte sind in Kanada tätig.

Geld auf

Grundstücke.

Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg.,  
Ecke Rose St. und 5th Avenue.  
Gegenüber City Hall, Regina. —

Dr. Emil Dörr, LL.B., A.C.

W. B. Guggisberg, B.A.  
Walton, Hoffinan & Co., Rechts-  
anwälte, Advokaten u. Notare.  
Geld von Privatpersonen und Gesellschaften  
zu verleihen. Zimmer 104, Darke  
Bldg. — James Walton, A.C.;  
Charles W. Hoffinan, Rechtsan-  
wälte für die Bank of Montreal.

## McMurphy &amp; Johnston

G. W. Johnston, M.A.

J. D. McMurphy, B.A.

Rechtsanwälte und Notare  
305 Darke Bldg., Phone 23735  
Regina, Sask.

## Tingley, Malone &amp; Deis

A. T. Tingley, A.C.

J. C. Malone.

Peter S. Deis, LL.B.

Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.  
715 McCullum-Hill Bldg.  
Regina, Sask.

In Bibank, Odessa und Kental jeden

Freitag und Samstag.

## John A. Fraser &amp; Co.

Advocate, Rechtsanwälte und Notare.

Wir sprechen Deutsch.

404—5 Kerr Bldg., Scarth St.

Phone 7304. — Regina, Sask.

Büro in Du'Appelle, Sask.

Wir sprechen Deutsch.

## Noonan &amp; Friedgut

Advocate, Rechtsanwälte und Notare.

A. H. Friedgut, B.A., LL.B.

Edward D. Noonan

212 Broder Building

Phone 8528. — Regina, Sask.

Wir sprechen Deutsch.

## Wilfrid H. Heffernan

Advocate, Rechtsanwälte und Notare.

700 Broder Building

Regina, Sask.

Telephone 29123.

(Bei Bestellungen und Entfernen erwähne man, bitte, den "Courier")

## Optiker



H. S. McGlenn, Optiker. Zimmer  
813—814 McCullum-Hill Gebäude,  
Regina, Sask.

Augen, unterdrückt und Brillen  
angepasst.

Auf Verabredungen auch Abends  
geöffnet.

Phone 6024. — Phone 22266  
1819 Scarth St., Regina.

Registrierter Berufs-Optometris  
und Augen-Spezialist.

Augen, unterdrückt und Brillen  
angepasst.

Auf Verabredungen auch Abends  
geöffnet.

Phone 6024. — Phone 22266  
1819 Scarth St., Regina.

Freundliche Aufnahme.  
Saubere Zimmer.  
Gute Mahlzeiten.  
Man spricht deutsch.

## Versicherungen

## Adam Huck

Bauanl., Sask.

Real Estate und Versicherung,  
Eidesamt und Notare.  
Rechtsfähige Dokumente angefertigt,  
Transfers, Landkonflikte, Hypotheken,  
Diskargos, Testamente u. w.

Berichtigungen:  
Lebens- und Haagl. Versicherung,  
Gebäude gegen Feuer und Wasser,  
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

## Photographen



Um echte Sparkleton-  
Abzüge zu erhalten,  
geben Sie Ihre Filme in den-  
jenigen Drogerien ab, die die  
eigene Märkte führen. Wenn in  
Ihrer Stadt kein Vertreter ist,  
so schicken Sie sie direkt ein an  
Regina Photo Supply Ltd.

Regina, Sask.  
Adressen darauf, dass jeder  
Abzug die obige Marke trägt!

Wir entwickeln und  
kopieren Sie.

Der vertrauen Sie einen un-  
seren Agenten in Großbritannien an!  
Alle Filme werden auf *Emulsion*  
Belag topfen. Sie haben zweifel-  
los keinen Zweck!

Fünf unserer Angestellten sprechen  
Deutsch.

Chicago Postal Photo Supplies

1749 Scarth Street — Regina

## Apotheken

## Deutsche Apotheke

W. Maßig, Eigentümer

Empfiehlt alle medizinischen und  
technischen Drogen, Kräuter, Ver-  
bandsmittel etc. etc. in nur  
heiter Qualität.

Rezepte werden sorgfältig ange-  
fertigt.

Postkunden nach allen Teilen  
Canadas wird prompt erledigt.

Schreiben Sie in Deutsch oder  
Englisch an:

W. Maßig, P.O. Box 124,  
Regina, Sask.

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-  
stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

102 Weitman Chambers Gebäude,  
Regina. Telefon 8311. Sprech-

stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.  
Andere Zeit durch Verabredung.  
Spricht Deutsch, Außenisch und  
Aussisch.

Dr. B. J. Gittermann, Bahnarzt,

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

# MAY BARGAIN SALES

Diese werden sparsame Käufer anlocken, die gerne wirklich billig kaufen!

Halt! Blättern Sie nicht weiter! Wenden Sie das Blatt nicht um, ehe Sie jedes Wort dieser wichtigen Meldung gelesen haben! In jeder Abteilung dieses großartigen, alle Preise unterbietenden Ladens locken unglaublich billige Waren, deren Anblick die Geldbeutelschnur auch des allerparksamsten Käufers löst! Da sind Gegenstände, die Sie gerade jetzt für Ihr Heim, für Sie selbst und für jedes Familienglied brauchen. Seltener wird Ihnen eine so prachtvolle Gelegenheit geboten; — verjämen Sie sie nicht! Kommen Sie bestimmt!



Ein Gestell voll  
\$5.50  
**Kleider**  
**\$1.29**  
Grauhene und Doppel Seide — wirklich preiswert für Zahltag Käuferinnen! Elegante Sommerkleider in verschiedenen eleganten Mustern und Farben. In dem Posten befinden sich alte Größen. Sie werden abgegeben zu

**\$1.29**

2. Stod.

\$2.50  
**Damenkleider**  
aus Halbseide (broadcloth)  
**\$1.69**

Kurze oder lange Ärmel, neue Sommertöne, garantiert waschbar. Größen 36 bis 50. Ausnahmepreis

**\$1.69**

2. Stod.

Damenkleider und -Mäntel, Größen 13 bis 53.

\$24.50  
Reinwollene  
Damenkostüme  
**\$14.95**

Moderne, gut gearbeitete Damenkleider und Unterhosen aus guten, starken Fäden. Die Hosen haben lange Ärmel, die Unterhosen sind ganz lang oder knielang. Alle Größen. Sie werden diese Woche abgegeben zum Extra-Ausnahmepreis das Stück

**\$14.95**

2. Stod.

**Valbriggan-Unterleider f. Männer**  
Hemden und Unterhosen aus guten, starken Fäden. Die Hemden haben lange Ärmel, die Unterhosen sind ganz lang oder knielang. Alle Größen. Sie werden diese Woche abgegeben zum Extra-Ausnahmepreis das Stück

**39c**

Erdgesch.

**Valbriggan-Männer-Hemdshosen**  
aus gutem Material. Lange oder kurze Ärmel, — gerade oder abgewinkelte. Alle Größen. Diese Woche zum Extra-Ausnahmepreis das Stück

**69c**

Erdgesch.

**Herrensocken, Reg. bis 45c.**  
Sommersocken unter Qualität für den Sommer. Phantastische Farben. Alle Größen. Diese Woche ganz ausnehmend billig.

8 Paar zu

**\$1.00**

Erdgesch.

**Reg. \$1.95 Herren-Sonntagshemden**  
guter Qualität  
Gefügte oder gefärbte Rauten, doppelter Kragen, fast alle Größen. Ausnahmepreis

**89c**

Erdgesch.

**Extra starke Männerhemden**  
Kommen Sie heute, und sehen Sie sich diese extra starken Arbeitshemden an! Praktisch dauerhaft blau oder grauen Überzug. Sie sind ganz und gar dreiständig neuwertig. Regular bis \$1.95. Solange der Vorrat reicht, zum Ausnahmepreis das Stück

**\$1.19**

Erdgesch.

**Nette Tweedhosen**  
Dies ist eine hübsche Hose für Sonntags und zum Ausgehen. Sie ist modern gearbeitet und hat Gürtelschlaufen und Bündchen am unteren Ende. Alle Größen. Diese Woche zum Extra-Ausnahmepreis das Paar

**69c**

Erdgesch.

**Lederne Arbeitshandschuhe**  
für Männer  
mit harter Handfläche aus Pferdeleder. Alle Größen. Regular \$1.00. Diese Woche zum Extra-Ausnahmepreis das Paar

**69c**

Erdgesch.

**1000  
Hanskleider  
für Damen**  
zum Ausnahmepreis von  
**89c**

Elegante, bedruckte Hanfkleider und ausländische Drucke. Viele Farben, einige mit zweifarbigem Auszug. Mit Ärmeln oder armellos. Wert bis \$2.00. Ausnahmepreis

**89c**

2. Stod.

**Baumwollstrümpfe  
für Damen**

Viele Farben und alle Größen.  
Regular 35c. Ausnahmepreis

**19c**

2. Stod.

**Canadische Ginghams**  
**25c**

32 Zoll breit, große Auswahl in Streifen und Carré, ferner einfarbige Ginghams in verschiedenen Farben.

Regular 25c die Yard. Ausnahmepreis, 2 Yards

**25c**

Erdgesch.

**Damen-Mäntel**



Regulärer Wert  
**\$18.50**  
Ausnahmepreis  
**\$10.85**

Elegante, kleidsame Tweedmäntel in den modernen Frühjahrsfarben, einfache und Gürtelmodelle, reizvolle Stoffe, Kunststofffutter; alle Größen.

Erdgesch.

**Gebliche Bell-Tücher**  
**98c**

gute Qualität Bettzeug. Größen etwa 68 bei 80 Zoll, haltbar und dankbar in der Wäsche. Regular \$1.75. Ausnahmepreis

**98c**

2. Stod.

**Hüte mit breitem Rand**  
Regular bis \$5.00, jetzt zu

**\$3.95**

Gute Mohair- und Seidenstroh, mit Phantastischen Bändern und Blumen elegant ausgelegt. Sie werden sich in die Modelle verlieben und sofort sehen, wie preiswert sie sind!

2. Stod.

**Reinseidene Sport-Sweater für Damen**

Sie werden sie kommen und gehen billig finden. — ein Kleidungsstück, das bei der eben herannahenden Saison so hochmodisch ist. Eine wunderbare Farbenauswahl, — runder oder spitzer Ausschnitt. Regular

**\$1.95**

diese Woche zu

**\$5.00 Damen-Schuhe \$2.69**

Elegante 3-Dezen-Schrankchuhe für Damen. — Schwarzes Ziegen-, braunes Kalb- und Patentleder. Elegant und kleidlich, überzogene Güten-Absätze. Regular bis \$5.00. Ausnahmepreis

**\$2.69**

Ausnahmepreis

**Oxfordschuhe und Stiefel**  
britisches Fabrikat

Meine Herren! Dies sind Stiefel und Oxfordschuhe von exzenterischer Qualität. Sie sind britisches Fabrikat und haben doppelte Sohlen und Gummiaufsätze. Schwarzes und lohfarbenes Kalbleder.

Regular bis \$7.50. Ausnahmepreis

**\$3.95**

**Kinder-Schuhe (Slippers)**

Elegante, hübsche Patentlederschuhe mit 1 Spange und Phantastische-Schlüpfchuhe, bequem gearbeitet, elastisch, genähte Lederohle. Größen 7 bis 10½. Regular bis \$2.50. Ausnahmepreis

**\$1.49**

Ausnahmepreis

**Oxfordschuhe für Mädchen**

Lohbraune und schwarze Kalb- und Patentleder-Oxfordschuhe, bequem gearbeitet, genähte Leder- und Crepe-Sohle. Ein eleganter, klassischer Oxfordschuh für den Schulweg. Größen 11 bis 2. Regular bis \$2.95. Ausnahmepreis

**\$1.69**

Es werden von dieser Anzeige keine Postanfragen entgegengenommen

WE ALWAYS SELL FOR LESS

**ARMY & NAVY**

DEPT. STORE  
11TH AT BROAD

Wir haben eine komplette Serie Koffer, Handkoffer u. Clubkoffer sowie eine besonders schöne Auswahl in Reisekästen und Wochentaschen, sowie Damenkleiderkoffer (wardrobbes).

Eine Reiseetasche

(„Overnightbag“) in schwerer Lederrimierung mit verstärkten Ecken. Größe 22x15x10. Regular \$2.75. Ausnahmepreis

**\$1.29**

Flüssiges, präpariertes „Johnston“-Wachs  
Jum. Donnerstagverkauf extra ausgezeichnet.  
1 Pint 69c, 1 Quart \$1.19,  
½ Pint 39c.  
Nellergesch.

Gebrauchsfertige  
Stalls u. Schindel-Farbe  
Ein ausnehmend billiger Elite von 50.000 Gallonen entsprechend billigen Preisen. Regular  
5 Gallonen \$1.49  
½ Gallon \$7.45